

# NEUFABRNER

# ECHO

Ihre Ortszeitung für Neufahrn und die Ortsteile  
Mintraching | Massenhausen | Giggenhausen  
Fürholzen | Hetzenhausen

Monatlich an alle Haushalte  
14. Jahrgang | 6. Ausgabe | 28. Juni 2022

Immer aktuell unter [www.neufahrner-echo.de](http://www.neufahrner-echo.de)

## 150 Jahre Einsatz, wenn es brennt

Freiwillige Feuerwehr Mintraching feiert drei Tage großes Jubiläum



Vor dem Gang aufs stille Örtchen verlangt das „beste Hygieneteam im Landkreis“, Stefanie Erl und Markus Bergmair, zur Auftakt-party „Isarrauschen“ des drei-

tägigen Feiermarathon der Freiwilligen Feuerwehr Mintraching, vor allem eines: Hosen runterlassen und bekennen! Gefragt ist die Schlauchlänge und das vor Eintritt in die Oase der

Erleichterung. Für den längsten klingelt Thron-Hoheit Stefanie sogar unüberhörbar die Glocke. „Dann wissen alle, dass einer mit ‘nem C-Rohr da ist“, verkündet Bergmair lachend.

„Ja, und wir messen auch nach, das ist ein ganz wichtiges Detail, denn so einen Schlauch hat ja irgendwie jeder“, prustet „Fachfrau Svetlana“ alias Erl schelmisch los. Bei so man-



Stephan Oberauer (Erster Vorstand), Ludwig Felsner (Erster Kommandant), Helmut Schmid (Kreisbrandinspektor), Leon Eckert (MdB Bündnis 90/Die Grünen und Feuerwehrmann bei der Freiwilligen Feuerwehr Eching), Johannes Becher (Bay. Landtagsabgeordneter, Grüne), Florian Herrmann (Leiter der Bayerischen Staatskanzlei) und Franz Heilmeier (Erster Bürgermeister Neufahrn) feiern in einem Gottesdienst das Jubiläum und die Weihe des neuen Fahrzeugs

chen läuft an dieser Stelle sichtbar das Kopfkinofilm an, doch der Hauptdarsteller ist in diesem Fall äußerst harmlos: es handelt sich um den Gartenschlauch. Trotz drohend dunkler Wolkenwand bleiben die beiden gelassen, auch ohne Schutz: „Es regnet nicht, hat uns der Auftragnehmer gesagt. Zwar haben die Raucher, die Grillhütte und alle anderen einen Schirm, aber es regnet nicht.“ Manchmal versetzt der Glaube leider keine Berge, nur wenige Minuten öffnet der Himmel seine Schleusen, was die gute Laune weder des „Hygieneteams“ noch der Gäste trübt. Nach und nach trifft das entschlossene Partyvolk ein: „Wir konnten nicht recht einschätzen, wie das jetzt wird, aber es kommen immer mehr Leute, die Spaß haben wollen“, stellt Hans Mayer, ehemaliger Vorstand, fest.

### Mit der richtigen Einstellung in die Zukunft

Nach einem zweiten launigen Abend mit Kabarettistin und Schauspielerin „Mama Bavaria“ Luise Kinseher steuert die Jubiläumsfeier sonntags auf den Höhepunkt zu. Neben dem Leiter der Bayerischen Staatskanzlei Florian Herrmann, formieren sich zahlreiche befreundete Feuerwehrkameraden aus anderen Gemeinden und Mitglieder vieler Vereine, zu einem Zug, der sich durch Mintraching zur Kirche St. Mar-

gareth bewegt. Pfarrer Wolfgang Lanzinger hebt vor allem die Leistung der Kameraden hervor, die in 150 Jahren „immer wieder angepackt und etwas Neues in die Wege geleitet haben, die umstrukturiert haben, die Feuerwehr besser und größer gebaut haben“. Von jeher stehe der Spruch „Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr“ für die Dienstleistung der Ehrenamtlichen: „Leben zu retten und zu schützen, heißt, den Schöpfer des Lebens zu ehren.“ Das sei Voraussetzung für „unser Zusammenleben“: „Wenn die Sirene geht, gilt es, alles stehen und liegen zu lassen und sich sofort auf den Weg zu machen. Für die Gemeinschaft muss man manchmal etwas liegen lassen, auch wenn es schmerzt, sonst gibt es keine Gemeinschaft.“ Lanzinger betont die positive Haltung der Kameraden, denn nur so könne es ehrenamtlich engagierte Menschen geben: „Respekt dafür. Wenn die Freiwilligen weiter so denken und handeln, werden sich auch zukünftig junge Menschen finden, die hier mitmachen wollen.“

### Helfen für das gute Gefühl

Bayerische Feuerwehren zählen zu den ältesten Bürgerinitiativen: „Damals haben sich Menschen Gedanken gemacht, wie man in Not geratenen Bürgern schnell und effektiv helfen kann. Feuerwehren

sind bis heute unerlässlich 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr“, so Kreisbrandinspektor Helmut Schmid. „Ohne das Ehrenamt könnte der Brandschutz in den 2.056 Gemeinden in Bayern nicht gewährleistet sein.“ Alleine im Landkreis Freising leisten in 82 Freiwilligen Feuerwehren über 3.500 ehrenamtliche Frauen und Männern ihren Dienst am Nächsten. Warum es Menschen gibt, die sich selbst in Gefahr bringen, um andere zu retten, liegt für Schmid auf der Hand: „Es ist ein gutes und erfüllendes Gefühl, sich einzubringen, anderen zu helfen. Wenn ich die Leistung der Mintrachinger Kameraden sehe, bin ich stolz.“

### Selbstverständliches Handeln

Ludwig Felsner, Erster Kommandant, freut sich über das im Gottesdienst geweihte neue Dienstfahrzeug: „Das Serienmodell eignet sich hervorragend zum Transport von Personen, Material, zur Absicherung von Einsatzstellen und was uns ganz besonders wichtig ist: für die Jugend. Wir haben eine starke Jugendgruppe. Es war schwierig, sie mit den Löschfahrzeugen zu transportieren.“ Auch der neue, von der Gemeinde unterstützte Anbau für die Fahrzeuge sei großartig: „Das formuliert die Mintrachinger Feuerwehr in größter Bescheidenheit“, reagiert Bürgermeister Franz Heilmeier: „Tatsache ist, dass die Kame-

raden hier in vielen unzähligen Stunden in Eigenleistung gearbeitet haben und man sieht, wie es gelingen kann.“

### Gemeinsam macht die Stärke

Bundestagsabgeordneter Leon Eckert (Grüne) und Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Eching zeigt sich auf der anschließenden Feier „total stolz“. „Wir feiern hier 150 Jahre aktiv Verantwortung. Ich freue mich, dass ich im Bundestag jeden Tag für den Katastrophenschutz und damit auch für die Feuerwehr streiten kann“, kündigt der junge Politiker und Kamerad an und verspricht: „Wenn ihr ein Problem habt, wendet euch an mich, gerade wenn es um Kommunikation und Förderung geht. Frei nach der Devise: „Ohne Mampf, keinen Kampf“ fasst sich dann Bayerns Staatsminister für Bundes- und Europaangelegenheiten und Medien kurz: „150 Jahre Dienst am Nächsten und Einsatz, wenn es brennt, deshalb der Dank jenen, die sich damals auf diesen Weg gemacht haben. Es waren weniger Menschen ohne die heutige Technik, aber man hat erkannt, dass man sich gegen Brand- und andere Gefahren wehren muss. Das geht am besten, wenn sich alle zusammentun und gemeinsam vorgehen.“ ■

Für Sie berichtete Manuela Praxl.

Viele weitere Fotos finden Sie unter [www.neufahrner-echo.de](http://www.neufahrner-echo.de)

## Arbeitskreis „Rote Umweltpolitik für Neufahrn“ sammelt Müll Nicht achtlos wegwerfen, sondern richtig entsorgen

Die Temperaturen steigen und laden zum Spaziergang oder Radeln ein, genau genommen sind sie ideal, um das Abendessen als kleines Picknick im Grünen zu genießen. Dort angekommen, freuen sich die Naturfreunde auf ein idyllisches Plätzchen. Vielerorts, wie an vielen Stellen des Galgenbachweihers, scheint die Suche schnell vergebens, denn an vielen Stellen zielt statt Gras und Gänseblümchen achtlos Weggeworfenes die Umgebung. Von Getränkedosen, über getragene Windeln, Pfandflaschen, Wegwerfbehältern, Einmalverpackungen bis hin zu unzähligen und äußerst umweltschädigenden Zigarettenstummeln, findet sich Unrat nicht nur großzügig um Mülleimer verteilt, sondern auf Grünflächen oder unter Bäumen und Sträuchern. Offenbar ist es für den einen oder anderen nicht mach- oder denkbar, beispielsweise die leere Chips-

tüte in einem der dafür vorgesehenen und vorhandenen Abfallbehälter zu entsorgen.

### Fleißige Teamarbeit

Nadine Roithmaier und Alina Graf (SPD), Rebecca Huthansl und Maximilian Heumann (Arbeitskreis „Rote Umweltpolitik für Neufahrn“) rücken dem Problem in einem kleinen späten Frühjahrsputz, mit freiwilligen Helfern und großen blauen Müllsäcken bewaffnet, zu einem „schnellen Zwischendurch-Ramadama“, auf die Pelle. Dabei durchkämmen sie Gebiete an der Kurt-Kittel-Brücke, den Parkplatz am Galgenbachweg, das Sport- und Freizeitgelände und das Gelände um die Jo-Mihaly-Mittelschule. Das Ergebnis ihrer Reinemach-Aktion kann sich sehen lassen und ist traurig zugleich: Fünf große Säcke voller Müll, der jetzt aber dort ist, wo er hingehört. ■

Für Sie berichtete Manuela Praxl.

*Müll richtig entsorgen! v.r. n.l. Nadine Roithmaier, Beisitzerin SPD Neufahrn, Rebecca Huthansl, stellv. Sprecherin AK „Rote Umweltpolitik für Neufahrn“, Alina Graf, stellv. SPD-Kreisvorsitzende und Maximilian Heumann, Sprecher AK „Rote Umweltpolitik für Neufahrn“.*



**OBERMAIER**  
Nutzfahrzeuge-Service  
KFZ-Meisterbetrieb · IVECO Vertragswerkstatt

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

**Büro/Teamassistentz** (w/m/d) in Teilzeit

sowie

**Aushilfe** (w/m/d) auf 450,-- Euro Basis

Sie unterstützen unser Team in der Annahme, Bearbeitung und Abwicklung von Kundenaufträgen und diverser Bürotätigkeiten und sind darüber hinaus auch telefonischer Ansprechpartner.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per Post oder auch per E-Mail.

**OBERMAIER Nutzfahrzeuge-Service GmbH**  
IVECO-Vertragswerkstatt  
Dieselstr. 33 a · 85386 Eching · Tel.08165 95720  
info@obermaier-nutzfahrzeuge.de

## Probleme mit der Schulliste?

**Kein Problem für uns!**

Kommen Sie einfach mit der Schulliste vorbei, wir stellen alles für Sie zusammen. Sofort oder auf Termin! Vertrauen Sie auf Markenqualität und kompetente Beratung!



SCHREIBWAREN  
**GLÜCK**  
LOTTO-TOTO

### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 9:00 - 18:30 Uhr  
Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr

Bahnhofstr. 31 \* 85375 Neufahrn  
Tel.: 08165 / 3218 \* Fax: ~ / 64387

E-Mail: glueck.lotto@online.de  
www.schreibwaren-glueck.de

## Jetzt Beratungstermin auf asmo.de sichern!



Unsere Studios finden Sie in Neufahrn bei Freising, Landshut-Nord, Ingolstadt-Süd, München-Freiham, Unterhaching und Raubling-Pfraundorf bei Rosenheim  
Aktuelle Infos, Aktionen und Terminvereinbarung auf [www.asmo.de](http://www.asmo.de)

**ASMO KÜCHEN**  
Seit 1974 Ihr Spezialist für Einbauküchen in Bayern

DIE WELT  
Ehrlicher  
Händler  
ASMO KÜCHEN  
www.asmo.de



Über die Hochbeete freuen sich alle Beteiligten: (hinten, v.l.) Hans Hepting, Harald Renz (Förderverein), (Mitte) Brigitte Hepting, Andrea Stommel (Freisinger Bank), Alfred Lindner (Gartenbauverein), Ingeborg Schraml-Huber (OGTS), Bianca Krumpholz (Freisinger Bank), Jeanette Zebisch (AG Imkern), Dr. Stefan Bäumel (Schulleiter) und (vorne) Justina, Ben, Malte, Tobias und Hannes

## Monsterradieschen und Riesenkohlrabi Freisinger Bank spendet zwei Hochbeete für den OMG-Schulgarten

Umgraben, säen, pflanzen, und am Ende natürlich ernten – das Projekt „Schulgarten“ der OTGS (Offene Ganztagschule) des Neufahrner Gymnasiums ist bei den Schülerinnen und Schülern der 5. und 6. Jahrgangsstufe in jedem Schuljahr sehr beliebt.

Heuer dürfen sich die fleißigen Gärtnerinnen und Gärtner über eine ganz besondere Ergänzung freuen. Im Rahmen des Spendenprogramms VR hilft wurden von den bayerischen Volksbanken und Raiffeisenbanken hochwertige Kinderhochbeete an interessierte Einrichtungen vergeben. Der OMG-Schulgarten bekam zwei stabile Hochbeete, die als Komplett-Set mit Aufbauanleitung, Erde, Samen und einer umfangreichen Begleitinformation im Frühjahr ausgeliefert wurden.

Ziel der Spendenaktion ist es, 2.500 Hochbeete in unterschiedliche Betreuungseinrichtungen zu bringen und den Kindern durch die praktische Beschäftigung im Garten die

Möglichkeit zu bieten, vom Samen bis zur Ernte mitzuerleben, wie Gemüse und Kräuter angepflanzt, gehegt und gepflegt werden müssen, damit am Ende gesunde Lebensmittel geerntet (und gegessen) werden können.

Im OMG-Schulgarten erfahren die Kinder viel Wissenswertes über verschiedene Obst- und Gemüsesorten, Anbaumethoden und Pflege der Pflanzen und sie lernen den Umgang mit Gartengeräten. Es ist ein Gemeinschaftsprojekt, denn hier arbeiten nicht nur die Schülerinnen und Schüler der Projektgruppe Schulgarten, sondern auch die, die sich im Rahmen des Wahlkurses „Imkern“ normalerweise um die Bienenvölker des OMG kümmern.

„Wir gärtnern im Rhythmus der Natur“, sagt Brigitte Hepting, Diplom Oecotrophologin, Schulverpflegungscoach und Leiterin der Projektwerkstatt Schulgarten, „was wächst, wächst!“ Und deshalb gibt es im Schulgarten auch keine Chemie, sondern lediglich Naturdünger.

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde übergaben die beiden Vertreterinnen der Freisinger Bank, Andrea Stommel (Prokuristin und Vorstandsreferentin) und Bianca Krumpholz (Referentin Öffentlichkeitsarbeit), am 22. Juni die beiden Hochbeete symbolisch an das Neufahrner Gymnasium. Wie erfolgreich das Hochbeet-Projekt im OMG-Schulgarten bereits umgesetzt wird, konnten sie gleich vor Ort feststellen und golfballgroße Radieschen und Kohlrabi in Männerfaustgröße bewundern.

Schulleiter Dr. Stefan Bäumel, Harald Renz (Vorsitzender des OMG-Fördervereins), Brigitte Hepting und ihre Projektgruppe Schulgarten, vertreten durch Justina, Ben, Malte, Tobias und Hannes, bedankten sich für die großzügige Spende. Und da ein Gärtner sowieso keinen Regen kennt, war es auch für niemand ein Problem, dass ausge-rechnet während der offiziellen Übergabe kräftig von oben „gegossen“ wurde. ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.

## Deutschkurse sind Vorbildliche Vernetzung und Kirchen zur Betreu

In Neufahrn leben derzeit rund 100 Geflüchtete aus der Ukraine, die glücklicherweise alle privat untergekommen sind. Das erleichtert die Arbeit des Helferkreises sehr, denn die Gastfamilien kümmern sich um viele Alltagsprobleme, helfen bei Arztbesuchen und Behördengängen und organisieren oft den Schulbesuch der Kinder. Eine große Unterstützung sind auch die Ukrainerinnen, die schon lange in Neufahrn leben. Sie sind alle gut vernetzt, sind gut informiert und stehen zum Übersetzen zur Verfügung.

Deutsch lernen ist jetzt am wichtigsten. Deshalb besuchen viele der Menschen, die aus der Ukraine flüchten mussten, derzeit einen der Sprachkurse, die von Flüchtlingshelferkreis und VHS angeboten werden. Ein Nebenraum der Kleiderkammer am Lohweg wurde kurzerhand zum Klassenzimmer umfunktioniert, dort erteilen Ingeborg und Josef Bornhorst Deutschunterricht. Es geht vor allem um Alltagssituationen, Formulare, Essen und Trinken, Krankheit und Gesundheit. „Was sage ich, wenn ich beim Arzt bin?“, „Wie frage ich nach dem Weg?“, „Wie heißen die Lebensmittel?“ Situationen werden durchgespielt und zwischendurch gibt es auch mal einen kleinen Test. Gesprochen wird deutsch, in Ausnahmefällen auch mal englisch.

Der Helferkreis hatte sich 2013 zusammengefunden und kann jetzt auf die Erfahrungen zurückgreifen, die während der damaligen großen Flüchtlingswelle gemacht wurden. „Man hat aus 2015 gelernt“, sagt Sozialreferentin Beate Frommhold-Buhl. Erstes Ziel war es, ein Netzwerk zu schaffen. Dass

# gefragt, Wohnraum wird gesucht von Helferkreis, Gemeinde, Vereinen ng von ukrainischen Geflüchteten

dies sehr gut gelungen ist und von Anfang an funktioniert hat, freut sie ganz besonders. „Der Zusammenhalt von Organisationen, Vereinen und Kirchen ist beispielhaft.“ Sie lobt insbesondere die Gemeindeverwaltung, „alle waren sehr hilfreich und Probleme wurden schnell gelöst.“ Auch die Kooperation Gemeinde-Jobcenter findet sie bemerkenswert. Das Jobcenter hatte kurzfristig zu einem Informationsabend ins Neufahrner Rathaus eingeladen und etwa 55 Interessierte nebst Übersetzerinnen waren der Einladung gefolgt.

Hilfsangebote gibt es von vielen Seiten. Die Nachbarschaftshilfe lädt einmal in der Woche zu Kaffee, Kuchen und Austausch ein. Der TSV

Neufahrn hat inzwischen sowohl ukrainische Mitglieder als auch Übungsleiterinnen aufgenommen, es gibt Gutscheine für den Besuch von Minigolfanlage, Schwimmbad und Kino. Die Bücherei hat ukrainische Bücher beschafft und in der Kleiderkammer konnten sich die ukrainischen Gäste für einen begrenzten Zeitraum kostenlos mit Kleidung versorgen. Hier werden neben Hausrat nach wie vor auch fahrtüchtige und einsatzbereite Fahrräder gern als Spende angenommen.

Was allerdings am meisten fehlt, ist Wohnraum, denn oft ist die Unterbringung in einer Gastfamilie nicht dauerhaft möglich. ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.

**Auf der Homepage des Helferkreises [www.fluechtlingsunterstuetzterkreisneufahrn.de](http://www.fluechtlingsunterstuetzterkreisneufahrn.de) finden Gastgeber und Geflüchtete ausführliche Informationen über Angebote und Möglichkeiten. Dort steht auch die Bankverbindung für das Spendenkonto, das für Geflüchtete in Neufahrn eingerichtet wurde.**

In der Neufahrner Kleiderkammer gibt es nicht nur Bekleidung und Hausrat, sondern auch viel Informationsmaterial zu Kursen und Angeboten für Geflüchtete.



# Fordern Sie uns!

Münchenerstraße 27b  
85375 Neufahrn

Tel: 08165 939 775

[info@maler-hako.de](mailto:info@maler-hako.de)

[www.maler-hako.de](http://www.maler-hako.de)

Malerbetrieb

# HAKO

[vrbank-ihn.de](http://vrbank-ihn.de)

☎ 089 96095-0

@ [info@vrbank-ihn.de](https://www.instagram.com/info@vrbank-ihn.de)



Weil es gerne  
etwas mehr sein darf.

Morgen  
kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

### Mitgliedschaft

- ✓ jetzt max. 20 statt 10 Anteile zeichnen
- ✓ attraktive Gewinnbeteiligung
- ✓ Teilhaber der Bank werden und Stimmrecht sichern



VR-Bank Ismaning  
Hallbergmoos Neufahrn eG



# Neues und Interessantes für die Radler

## Mitgliederversammlung der ADFC-Ortsgruppe Neufahrn/Eching

Nach der Corona-Pause konnte am 20. Mai endlich wieder eine Mitgliederversammlung der ADFC-Ortsgruppe Neufahrn/Eching stattfinden. Entsprechend umfangreich war dann auch die Tagesordnung.

Zu Beginn ergriff Echings Bürgermeister Sebastian Thaler das Wort. Er teilte u.a. mit, dass der Radweg von Eching nach Garching nun fertiggestellt wurde. Die neuen doppelstöckigen Fahrradabstellmöglichkeiten - „bike and ride“ - an der S-Bahn werden bereits gerne genützt. „Es gibt in Eching jedoch noch viel Verbesserungsbedarf“, so der Rathauschef. Hier nennt er u.a. Fahrradschutzstreifen z.B. entlang der Hauptstraße, „das ist jedoch teilweise schwierig“. Fahrradstraßen sind angedacht, d.h. Straßen, in denen die Radfahrer die bevorzugten Verkehrsteilnehmer sind. Thaler berichtete auch über geplante Maßnahmen, die durch die Nord-Allianz gefördert werden können. Darunter ist u.a. der Aufbau einer Pedelec-Sharing-Station (E-Bikes, eventuell auch Lasten-E-Bikes).

Dass es in Neufahrn bereits ein gemeindliches Radverkehrskonzept gibt, konnte Simon Weichwald, Mobilitätsbeauftragter der Gemeinde Neufahrn, berichten, er schränkt allerdings ein: „Hier ist noch Infrastrukturausbau nötig.“ Der Neufahrner Gemeinderat hat mittlerweile die Erstellung bzw. Erneuerung von insgesamt 500 Fahrradabstellanlagen an allen vier S-Bahn-Zugängen beschlossen. Der Förderantrag wurde zwar gestellt, der Gestattungsvertrag der DB steht allerdings noch aus, da sich alle Abstellanlagen auf DB-Grund befinden.

Die gemeinsamen Bestrebungen der Nordallianz-Kommunen für einen Radweg entlang der S1 haben inzwischen zumindest dazu geführt, dass für den Teilabschnitt Neufahrn-Pulling ein Förderantrag eingereicht wurde. Auch in Neufahrn denkt man über die Einführung von Fahrradstraßen nach und er verrät, dass man bereits eine Straße dafür im Auge habe. „Außerdem wurden inzwischen verschiedene kleinere Verbesserungsmaßnahmen durchgeführt, z.B. bei der Straßen- und Radwegebekanntmachung“, so

Simon Weichwald. Neu ist außerdem, dass auf der Neufahrner Gemeinde-Homepage ein „Mobilitätsportal“ mit ausführlichen Infos zum Radverkehr eingerichtet wurde.

Fritz Hammel aus dem Vorstands-Team berichtete in seinem Rückblick von verschiedenen Aktionen der ADFC-Gruppe. So gab es u.a. „Radeln mit dem Bürgermeister“ sowohl in Neufahrn als auch in Eching, Fahrradsicherheitstrainings wurden durchgeführt und beide Gemeinden nahmen an der Aktion „Stadtradeln“ teil. Für das laufende Jahr sind u.a. geplant bzw. bereits durchgeführt: Fahrradsicherheitstraining (9. April und 7. Mai in Eching, 15. Oktober in Neufahrn). Beim Stadtradeln wird wieder teilgenommen, ebenso an einer Sternfahrt der Nord-Allianz am 1. Juli, dieses Mal mit Ziel Eching. Am 28. September findet in Eching eine Cargobike-Roadshow mit Beratung statt. Daneben gibt es in beiden Orten nach wie vor die regelmäßigen Feierabend- und immer wieder auch mal Spontantouren. Detaillierte Infos (nicht nur) zu allen geplanten

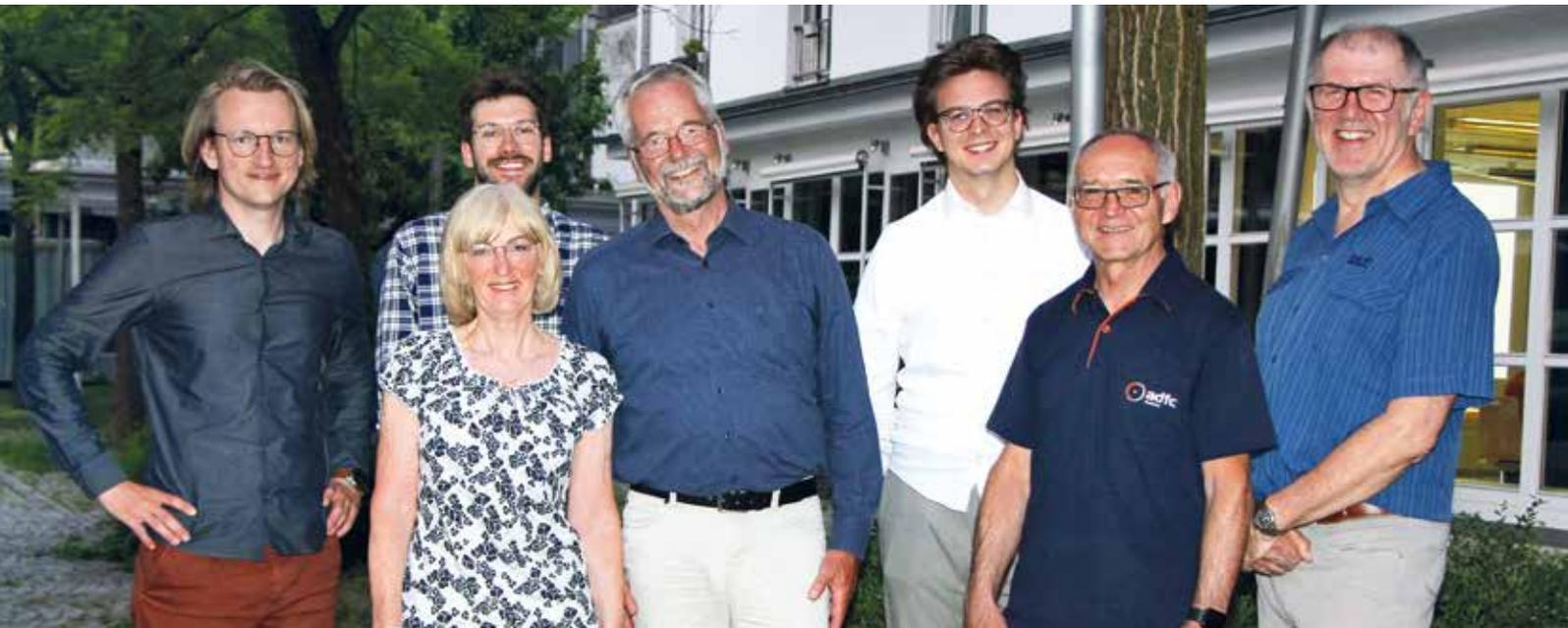
Touren findet man im ADFC-Infoheft „Tourenprogramm 2022“ sowie im Internet unter [www.adfc-freising.de](http://www.adfc-freising.de).

Ein wichtiger Punkt bei der Mitgliederversammlung war die Wahl des Vorstands. Da in der Ortsgruppe keine einzelnen Ämter besetzt werden und vier der fünf Teammitglieder weiterhin zur Verfügung stehen wollten, ging das Ganze schnell und unkompliziert über die Bühne. Einstimmig wiedergewählt wurden Fritz Hammel, Sepp Lettner, Monika Kasperek und Detlev Harms. Sigi Hochhold stellte sich nicht mehr zur Wahl. Als sein Nachfolger wurde Karl Bock (in Abwesenheit) neu in das Vorstands-Team berufen.

Mit einer kurzen Lesung aus einem etwas provokanten Interview mit dem Schauspieler und Umweltaktivisten Hannes Jaenicke zum Thema „autofreie Innenstädte“ beschloss Fritz Hammel die Mitgliederversammlung 2022 und man konnte zum gemütlichen Teil des Abends übergehen. ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.

*Echings Bürgermeister Sebastian Thaler, Simon Weichwald (Mobilitätsbeauftr. Neufahrn) und MdB Leon Eckert (2.v.re) gratulieren dem wiedergewählten Vorstands-Team der ADFC-Ortsgruppe Neufahrn/Eching Monika Kasperek, Detlev Harms und Simon Lettner. Neu ins Team gewählt, doch nicht im Bild: Karl Bock.*





Gut gelaunt am Grill: das Team der Fischerfreunde Neufahrn e.V. beim Steckerlfisch-Verkauf auf dem Volksfestplatz

## „Nächstes Jahr gibt's wieder ein richtiges Fischerfest!“ Heuer bleibt's bei Steckerlfisch und Brezen

**B**estimmt haben sich schon viele auf das jährliche Fischerfest gefreut, das leider seit 2019 wegen der Corona-Pandemie nicht mehr stattfinden konnte. Vor einem Vierteljahr – so lange dauert die Vorlaufzeit für diese beliebte Veranstaltung – konnte man jedoch noch nicht absehen, wie die Situation im Juni sein wird, deshalb hat sich der Verein dafür entschieden, auch in diesem Jahr noch einmal mit der gewohnten Form des Fischerfests auszusetzen und stattdessen einen Steckerlfischverkauf anzubieten.

400 Kilo Makrelen und 240 Kilo Forellen, letztere alle aus heimischen Gewässern, lagen am 11. und 12. Juni für die Neufahrner Steckerlfisch-Freunde bereit. Am Samstag- und Sonntagvormittag wurde jeweils der große Grill angezogen und schon bald zog ein appetitanregender Duft nach Steckerlfisch über den Volksfestplatz.

Rund 20 freiwillige Helferinnen und Helfer waren an je-

dem der beiden Tage im Einsatz. Am Sonntag wurde es dann noch spannend, denn da teilten sich die Fischerfreunde den Volksfestplatz mit den Ausstellern und Besuchern des Flohmarkts der Neufahrner Vereine. Eine gute Gelegenheit für viele, sich nach dem anstrengenden Flohmarkt-Shopping gleich an Ort und Stelle mit einem leckeren Mittagessen zu versorgen!

Die Gemeinde Neufahrn unterstützte durch großzügige Bedingungen das Fischerfest „im Kleinformat“, wofür sich Vorstand Winfried Bischer herzlich bedankt. Ein großer Dank geht vor allem an seine Vereinsmitglieder für ihren engagierten Einsatz, denn ohne ihre vielen freiwilligen Einsatzstunden wäre das Ganze nicht möglich gewesen. „Aber nächstes Jahr feiern wir das Fischerfest wieder wie gewohnt“, verspricht der Vereinsvorsitzende, „mit Zelt, Steckerlfisch, Brotzeit und Kuchenbüfett!“ ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.

[www.neufahrner-echo.de](http://www.neufahrner-echo.de)

 Sie finden uns auch auf facebook!



Entdecken Sie die selbstbewusste neue MINI 3-Türer Resolute Edition in Rebel Green mit Motorhaubestreifen in Resolute Bronze.

### MINI COOPER 3-TÜRER

MINI Resolute Edition, Sport-Lederlenkrad Nappa, Automatikgetriebe Steptronic mit Doppelkupplung, Premium Paket Plus, Komfortzugang, Panorama Glasdach, Lautsprecheresystem harman/kardon, MINI Connected XL, Driving Assistant, Rückfahrkamera uvm.

### LEASINGBEISPIEL DER BMW BANK GMBH: MINI COOPER 3-TÜRER

MINI COMFORT

Anschaffungspreis:	34.900,00 EUR
Leasingsonderzahlung:	4.950,00 EUR
Laufleistung p. a.:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
36 monatliche Leasingraten à:	358,00 EUR
Gesamtpreis:	17.746,00 EUR

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. MwSt.; Stand 06 /2022. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht bei außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen und bei Fernabsatzverträgen nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 885,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (NEFZ): innerorts 6,3 ; außerorts 4,3 ; kombiniert 5,0 ; Kraftstoffverbrauch in l/100 km (WLTP): kombiniert 5,8 ; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 114 (NEFZ); 131 (WLTP); Effizienzklasse (NEFZ): B ; Leistung: 100 kW (136 PS); Hubraum: 1.499 cm<sup>3</sup>; Kraftstoff: Benzin

Offizielle Angaben zu Kraftstoffverbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Für die Bemessung von Steuern und anderen fahrzeugbezogenen Abgaben, die (auch) auf den CO<sub>2</sub>-Ausstoß abstellen, sowie ggf. für die Zwecke von fahrzeugspezifischen Förderungen werden WLTP-Werte verwendet.

### Spaett GmbH & Co. KG

Robert-Bürkle-Str. 15	Rudolf-Diesel-Str. 3	Rennweg 46
85737 Ismaning	85356 Freising	85435 Erding
Tel. 089 18909-0	Tel. 08161 5380-20	Tel. 08122 9946-0
Fax 089 18909-510	Fax 08161 5380-55	Fax 08122 9946-46

[www.spaett.de](http://www.spaett.de)

**DIE NEUE MINI 3-TÜRER  
RESOLUTE EDITION.**



**R**schreinerei  
**radlmeier**  
planung  
innenausbau  
küchen  
wintergarten  
altbausanierung  
türen & fenster

KOMPLETTE KOMPETENZ




freisingerstraße 10  
85375 massenhausen  
tel: 0 81 65-82 09  
fax: 0 81 65-8 01 62  
mail@radlmeier.de  
www.radlmeier.de

FÜR ZUFRIEDENE KUNDEN!




**Friedhelm Kassner**  
Malerbetrieb u. Gerüstbau GmbH

Am Winkelfeld 11 · 85376 Hetzenhausen  
Tel.: 08165/9 83 14 · Fax: 08165/9 83 16  
kassner@friedhelm-kassner.de  
www.friedhelm-kassner.de



**UNSERE LEISTUNGSPALETTE:**

- Maler- und Lackierfachbetrieb
- Individuelle Raumgestaltung
- Feine Mal- und Lackiertechniken
- Bodenbeläge- und Teppichverlegung
- Fassaden- und Spezialgerüstbau
- Umweltfreundliche Fassadenreinigungssysteme
- Betoninstandsetzung, Beton-  
sanierung, Betonschutz
- Industrie/Boden-  
beschichtungen
- Fachverarbeiter für  
Wärmedämm-Verbundsysteme
- Individuelle Farbentwürfe zur  
Fassadengestaltung

**NEUFAHRNER**  
ECHO

**ANZEIGEN**  
in Ihrem individuellen Design

- Verteilung an alle Haushalte
- Auslage an vielen Geschäften und im Rathaus
- Veröffentlichung auch online
- Attraktive Anzeigenpreise
- Rabattstaffeln/Kombinationsnachlässe

**Gestaltung  
im Preis  
inklusive!**

Belegexemplare und Mediadata erwünscht?  
0811 55545930 | info@neufahrner-echo.de  
www.neufahrner-echo.de

## Kunst und Krempel auf dem Flohmarkt

### Die eine will's loswerden, der andere kann

So mancher hat auf dem Flohmarkt schon eine Kostbarkeit entdeckt, die viel mehr wert war als die paar Euro, die sie gekostet hat. Eine gute Gelegenheit bietet an jedem 2. und 4. Sonntag im Monat der Flohmarkt auf dem Volksfestplatz, um Überflüssiges loszuwerden oder nach günstigen Schnäppchen oder heimlichen Schätzen zu suchen

Ob man was braucht oder nicht, man findet immer was, denn das Angebot ist äußerst vielfältig. Beim Flohmarkt am 28. Mai z.B. waren rund 50 Verkaufsstände aufgebaut. Im Sortiment waren u.a. viel Lesestoff, Schmuck, Gläser und Geschirr, Werkzeug, Gartengeräte, Werkzeug, sehr viel Kleidung, Schuhe aus allen Mode-Perioden und neben praktischen Küchenhelfern sogar ein Set elektrischer Lockenwickler. Alles gefällig auf den Tischen angeordnet und oft sogar noch mit einem Blumentöpfchen aufgehübscht. Da ist Ute aus Unterschleißheim. Sie geht seit Jahren regelmäßig zu Flohmärkten und hat neben anderen hübschen Dingen auch Hüte im Angebot. Dass sie sel-

ber einen aufhat, verleitet viele dazu, an ihrem Tisch stehen zu bleiben, ein Gespräch mit ihr anzufangen und – vielleicht – was zu kaufen.

Toni wiederum ist ein versierter Flohmarktbesucher, der extra aus Freising angeradelt kommt, weil ihm der Neufahrner Flohmarkt gut gefällt. Er ist Stammgast bei zahlreichen Verkäufern und sucht gezielt nach religiöser Volkskunst, die zwar nicht unbedingt regional sein muss, doch er mag es, wenn von den Dingen, die ihm gefallen, auch eine gewisse Energie ausgeht, wie von dem Rosenkranz, den er gerade erstanden hat. Es sollte schon immer was Besonderes sein, denn er sagt von sich, „I bin a bissl gschmacklerisch.“

Organisator Josef Adler, Vorstand der Aktionsgemeinschaft der Neufahrner Vereine, ist zufrieden mit dem Ablauf, der auch deshalb reibungslos ist, weil die meisten Verkäufer und Kunden regelmäßig kommen, „man lernt sich kennen und erfährt auch viel voneinander.“ Mit einem Augenzwinkern sagt er:

Zwar ist es noch nicht so voll wie in „normalen“ Zeiten, aber trotzdem ist der Floh



# ohmarkt 's brauchen

„Es gibt Sehleute und Kaufleute“ und meint damit die einen, die nur mal schauen wollen und die anderen, die gezielt nach etwas suchen. Man kann das allerdings nicht immer so genau auseinanderhalten: Da braucht jemand dringend eine Winterjacke und findet sie. Wer selber einen Tisch hat, kauft auch mal beim Stand nebenan ein und so mancher, der nur bummeln wollte, entdeckt dann doch was, was er schon lange gesucht hat oder was er dringend braucht (oder auch nicht). Wie z.B. die beiden jungen Männer, die eine geheimnisvolle Schachtel in der Hand halten. Ein Schnäppchen? „Ja“, die zwei lachen, „Schrauben, die kann man immer brauchen.“

Der Reinerlös aus den Flohmärkten kommt der Kinder-, Jugend- und Vereinsarbeit der teilnehmenden Vereine zugute, das sind derzeit der Schützenverein Massenhausen und der Neufahrner Schützenverein Herz Ass. ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.

markt in Neufahrn ganz gut besucht.



Der Calisthenics-Park ist offiziell eröffnet. Das freut (v.li.) Dursun Sasmaz (einer der 7 Initiatoren), Peter Wondra (Bauamt), Bauhofleiter Wolfgang Huber und Bürgermeister Franz Heilmeier, der schon mal seine Fitness testet.

## Fitnessstraining im Freizeitpark Bürgerhaushalt finanziert Calisthenics-Anlage

Seit kurzem ist im Neufahrner Freizeitpark eine öffentliche Calisthenics-Anlage zu finden. Zugegeben, sie sieht dem guten alten Klettergerüst verblüffend ähnlich, bietet aber dennoch viele zusätzliche Möglichkeiten, um Sehnen und Muskeln zu kräftigen und sich in Form zu bringen.

Die Anlage wurde auf einer Grundfläche von rund 80 Quadratmetern errichtet und weist Stangen in verschiedener Höhe und Position auf, die wie Barren oder Reck aussehen, wie man sie aus der Turnstunde kennt. Daneben gibt es Sprossenwände, Hangelstrecken und Leitern.

Sieben Mal gab es Idee, aus dem Bürgerhaushalt einen Calisthenics- bzw. Fitnesspark zu finanzieren, zusammengefasst ging der Wunsch dann als Vorschlag in die Abstimmungsphase und wurde einer der Favoriten. Der Gemeinderat hat sich am 14.09.2021 für die Umsetzung entschieden und am 24. Mai 2022 konnte die offizielle Eröffnung stattfinden. „Damit wurde ein großes und

spektakuläres Projekt verwirklicht“, freut sich Bürgermeister Franz Heilmeier und nutzte sogleich die Gelegenheit, sich auf den Barrenstangen gekonnt im Stütz zu schwingen.

Der Calisthenics-Park ist nach der Fahrrad-Reparaturstation das zweite Projekt aus dem Bürgerhaushalt 2021, das umgesetzt wurde. Bauhofleiter Wolfgang Huber – seine Mitarbeiter haben die Anlage erstellt – nennt den Calisthenics-Park einen „hervorragenden Wunsch“ und erläutert u.a., warum der Boden unter und rund um die Anlage mit Riesel bedeckt ist, „der entwässert und bietet außerdem einen guten Fallschutz“. Außen herum wurde Rasen eingesät, der allerdings noch wachsen muss. Und natürlich ließ es sich auch Wolfgang Huber nicht nehmen, mal kurz seine Fitness zu testen.

„Die Sache war unkompliziert“, sagt Peter Wondra vom Neufahrner Bauamt, „es musste nur der richtige Standort gefunden werden. Platziert neben der Boccia-Bahn und der Skater-

Anlage ist damit eine weitere Möglichkeit geschaffen, um im Freien jederzeit und unabhängig von Öffnungszeiten Sport zu treiben. Damit ist im Freizeitpark nun für jede Altersgruppe etwas geboten.

15.000 Euro standen zur Verfügung und laut Peter Wondra wurde mit der Finanzierung „eine Punktlandung erreicht“. Übungsanregungen sind an den Stangen aufgeklebt, dies könnte man noch etwas verbessern. Die Anlage ist erweiterungsfähig, aber „man muss mal abwarten, wie sie angenommen wird“.

Was hat die Initiatoren veranlasst, diese Anregung für den Bürgerhaushalt einzureichen? Dursun Sasmaz, einer der sieben Initiatoren, strahlte bei der offiziellen Inbetriebnahme „seiner“ Idee. Seine Motivation, sich damit am Bürgerhaushalt zu beteiligen, passt in einen Satz: „In der Pandemie konnte man nichts mehr machen, immer nur joggen ist ja auch langweilig...“ ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.



# KULTUR in Neufahrn

## MUSIKANTEN-STAMMTISCH IN MASSENHAUSEN

**Freitag, 29. Juli 2022** | Beginn: 19.30 Uhr  
Landgasthof Hepting | Obere Hauptstr. 15 | Massenhausen  
Eintritt frei. Bitte reservieren Sie unter Tel. 08165 99420



Die Musikanten kamen in großer Zahl stil-echt in Dirndl und Lederhosen, musizierten und sangen ganz zwanglos in den unterschiedlichsten Zusammensetzungen, geprobt wurde vorab nicht. Zur guten Stimmung trugen auch die mundartlich erzählten Witze und Kurzgeschichten bei – das Publikum bog sich vor Lachen.

Merken Sie sich schon heute die weiteren Termine vor.  
Diese wären 23.09. / 14.10. / 11.11. / 9.12.

## COBARIO – KOMMT IM JULI Samstag, 30. Juli 2022

Beginn: 20.00 Uhr  
Einlass: 19 Uhr | OMG-Gymnasium | Keltenweg 5 Neufahrn  
Karten: 27,- € | AK 30,- €



Die Gemeinde Neufahrn präsentiert Ihnen ein heiteres und zum Träumen einladendes Konzert mit Cobario.

Cobario begeistern, reißen mit und ziehen das Publikum in ihren Bann, wo immer sie auftreten. Für ihre Fans sind El Coba (Jakob Lackner), Giorgio Rovere (Georg Aichberger) und Herwigos (Herwig Schaffner) längst Kult, ihre Musik für die Seele, die berührt

und einen „weit weg“ trägt.

Weitere Infos unter: [www.cobario.com](http://www.cobario.com) <https://www.facebook.com/cobario>



## DJANGO ASÜL „OFFENES VISIER“

**Fr., 30.09.2022**

Beginn: 20 Uhr  
Einlass: 19 Uhr

OMG-Gymnasium | Keltenweg 5 Neufahrn  
Karten: 24,- € | AK 26,- €

Ganz ohne Scheuklappen und toten Winkel, sondern mit Weitblick und einer gehörigen Portion purer Gaudi präsentiert Django Asül sein aktuelles Programm „Offenes Visier“. Ein Power-Programm für Jederfrau und Jedermann, unheimlich amüsant und unterhaltsam.

Der türkische Kabarettist mit dem unverkennbar niederbayrischen Dialekt ist mehrfacher Gewinner von Jury- und Publikumspreisen. Sein Programm ist ebenso bissig wie intelligent und somit Pflicht für alle Kabarettfreunde.

Catering durch das Team vom Plüglerhof.

## HEINRICH DEL CORE „Glück g’habt!“ Samstag, 22. Oktober 2022

Beginn 20 Uhr | Einlass ab 19 Uhr

Veranstaltungssaal d. OMG-Gymnasiums, Keltenweg 5  
Karten gibt es zum Preis von € 29,- (AK € 31,-)



Der halbe Restitaliener versteht es mit seiner sympathischen, schwäbischen Leichtigkeit die Alltagsituationen so detailgetreu wiederzugeben, vereint dabei Dolce Vita und schwäbische Tugenden in Perfektion miteinander, dass das Publikum sofort in seinem Bann gezogen wird und seinem Charme nicht auskommt.

Weitere Informationen unter [www.heinrich-delcore.de](http://www.heinrich-delcore.de)

## 9. WEISSES LAMPIONFEST AM MARKTPLATZ AM 6. AUGUST 2022...



...für Romantiker und Menschen, welche gerne den Sonnenuntergang genießen und die stimmungsvollen lauen Nächte im Freien mögen.

Das Kulturreferat der Gemeinde Neufahrn veranstaltet am Marktplatz am Samstag, 6. August 2022 das „9. Weiße Lampionfest“. Dabei wird der Neufahrner Marktplatz mit Ihrer Hilfe von 18.00 Uhr bis

22.00 Uhr in weißes Flair getaucht und verzaubert Alt und Jung gleichermaßen. Bitte beachten Sie für den endgültigen Ablauf die Infos in der Tagespresse!

Zusammen mit Ihren Freunden und Nachbarn verbringen Sie stimmungsvolle Stunden in besonders malerischer Atmosphäre mit netten Gesprächen, leckerem Essen und schon wird ein geselliger und gemütlicher Sommerabend zum Highlight! Sobald es dunkel wird, tauchen die sanften Lichter der Lampions den Marktplatz in ein märchenhaftes Licht. Die Livemusik von „Virtuose München“ verzaubert Ihnen den Abend ab 18.30 Uhr mit klassischer Hintergrundmusik.

### KARTENVORVERKAUF:

Schreibwaren Glück, Bahnhofstr. 31, Tel. 08165 3218 | E-Mail-Adresse für den Kartenversand: [glueck.lotto@online.de](mailto:glueck.lotto@online.de)  
Veranstalter: Gemeinde Neufahrn.

Unsere Veranstaltungen finden unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Hygieneschutzvorschriften statt!

2.7. – Samstag

**Männergesangverein Einigkeit  
Giggenhausen: Gottesdienst +  
Jahreshauptversammlung**  
19 Uhr | Fialikirche St. Stephanus,  
danach Metzgerwirt Giggenhausen

19.7. – Dienstag

**Bürgerversammlung Giggenhausen**  
19 Uhr  
**Freie Wähler Neu(er)fahrrn**  
– **Veranstaltung abgesagt!** –  
19.30 Uhr | Gasthof Maisberger

## Aktionsgemeinschaft der Neufahrner Verein – Flohmarkt

**So., 3.+17.7. | 9-15 Uhr | Volksfestplatz am Galgenbachweg**  
Einlass und Aufbau ab 8 Uhr möglich  
Anm. bei Josef Adler, Tel. 0174-4058793 (keine Standreservierung)  
Der Verkauf von Neuware ist nicht zugelassen

## Treffen der MS-Gruppe Neufahrn

**Di., 12.7. | 18 Uhr | Gasthof Maisberger, Neufahrn**  
Die Neufahrner MS-Gruppe trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat. Was wir machen: gemütlich abendessen, ratschen und die Zeit vergessen. Haben wir dein Interesse geweckt? Komm einfach vorbei oder melde dich unter 0173-87 00 902 (Josef Schwarzwälder).

## Sommerfest der Freien Wähler Neufahrn

**Sa., 2.7. | 15 Uhr | im Garten von Georg Hagn, Bahnhofstr. 35**  
Endlich eröffnet der schönste und größte Biergarten Neufahrns wieder seine Pforten. Die FREIEN WÄHLER Neufahrn laden zum großen Sommerfest 2022 für jung und alt. Neben LIVE-Musik von Schöne Zeiten Echo gibt es Kaffee und Kuchen, viele kulinarische Köstlichkeiten und kühle Getränke.

## ADFC

**Feierabendtouren: 20 – 30 km Rundkurs, ohne Anmeldung u. kostenlos**  
**Neufahrn:** dienstags Start 18 Uhr am VHS-Pavillon, Rathausplatz  
**Eching:** donnerstags Start 18 Uhr vor dem Bürgerhaus

- **Freitag: 1.7., 10.00 Uhr | Durch die Isarlandschaft zum Fliegerclub Moosburg mit Tourenleiterin Regine Hartwig\* (ca. 70 km) |** Die Tour führt von Neufahrn über Marzling nach Hangenham ; hier haben wir einen wunderbaren Blick über das Isartal. Weiter geht's über Nieder- und Oberhummel zum Fliegerclub. Nach der Brotzeit geht's auf dem Isarradweg zurück nach Neufahrn. Treffpunkt: VHS-Pavillon Neufahrn
- **Samstag: 2.7., 7.15 Uhr. Über den Falkenstein-Radweg zum Himalaya-Garten mit Tourenleiterin Gisela Weigl\* (ca.85 km) |** Mit der DB Regio fahren wir nach Regensburg. Ab Gonnernsdorf folgen wir dem Falkenstein-Radweg. Auf dieser ehemaligen Bahntrasse überwinden wir ca. 350 Höhenmeter bis nach Gfäll, weiter nach Wiesent, wo wir den Nepal Himalaya Park mit botanischem Garten, und den nepalesischen Expo Pavillon besuchen. Über den Donau-Radweg gehts wieder zurück zum Bahnhof Regensburg. Treffpunkt: Fahrkartensautomat Bahnhof Freising

- **Sonntag: 3.7., 9.30 Uhr | Mit dem Rennrad auf Oberlandtour mit Tourenleiter Hans Pemp\* (ca. 108 km) |** Mit dem Anhänger bzw. in Fahrgemeinschaften fahren wir zum Standort in Ottobrunn. Dort starten wir die abwechslungsreiche Oberlandtour mit wunderbarer Sicht auf die vorgelagerten Alpengipfel. Treffpunkt: Plattform Hauptgeschäftsstelle Freisinger Bank
- \* **Info und Anmeldung im Tourenportal: <https://touren-terme.de> oder Tel.: 015770477025 |** Auch Nichtmitglieder herzlichst willkommen

## Radeln mit dem Neufahrner Bürgermeister

**Termin: 17.7., 11.30 Uhr, Treffpunkt: VHS-Pavillon/Rathaus Neufahrn**  
Am Sonntag, den 17.07.22, begleitet uns Tourenleiter Sepp Lettner, in Kooperation mit der VHS Neufahrn auf einer ca. 30 km langen leichten Tour mit dem Bürgermeister von Neufahrn zum Thema: „Radverkehrskonzept Neufahrn“. Es ist schon gute Tradition, dass sich Bürgermeister Franz Heilmeier mit Bürger\*innen im Sommer auf eine Radtour durch Neufahrner Flur und umliegende Orte begibt. An verschiedenen Stationen gibt Franz Heilmeier Einblicke in kommunalpolitische Themen oder ortsspezifische Geschichte. **Anmeldung: VHS Neufahrn, Kursnummer: 221N1029**

## 75-Jahr-Feier beim FC Neufahrn

**Vom 30. Juni bis 3. Juli 2022 lädt der FC Neufahrn zur 75-Jahr-Feier auf das Vereinsgelände am Galgenbachweiher in Neufahrn herzlich ein.** Es wird einen bunten Festbetrieb mit täglich wechselnden musikalischen und kulinarischen Höhepunkten geben.  
Den Festauffakt am Donnerstag, 30. Juni 2022 machen die Untersteirer. Am Freitag, 1. Juli findet Zeltbetrieb mit der Kultband Dolce Vita statt. Für Samstag, 2. Juli ist ein Vereinstag mit einem sportlichen Rahmenprogramm für alle Mitglieder, Bekannte und Interessierte von nah und fern geplant. Am Sonntag, 3. Juli laden wir zu einem gemütlichen Weißwurstfrühstück, einem ökumenischen Festgottesdienst und einem anschließenden Festumzug durch die Gemeinde ein. Das Festtreiben klingt mit einem Mittagessen auf dem Gelände des FC Neufahrn aus.  
Der FC Neufahrn blickt voller Vorfreude auf dieses große Vereinsjubiläum und freut sich schon jetzt auf Ihren Besuch.

## Offenes Trauer-Café für Verwaiste Eltern

**Am Freitag, den 8.7. findet von 14 -16 Uhr im Kath. Pfarramt, Eingang Franziskuspfad, ein Gesprächskreis für Eltern statt, die ihr Kind verloren haben.** Für leckeren Kuchen und Kaffee ist gesorgt. Das Angebot ist kostenfrei und überkonfessionell. Das Treffen findet in der Regel an jedem 2. Freitag im Monat. statt. Info und Anmeldung unter 08165 6474100.

## Stammtisch Trauernder Eltern

**Im Gasthof Maisberger findet am Freitag, den 22.7. ab 18.30 Uhr ein Treffen Trauernder Eltern statt.** Die Erfahrung ein Kind verloren zu haben verbindet die TeilnehmerInnen, die in diesem Rahmen zu einem ungezwungenen Erfahrungsaustausch zusammenkommen. Gleichbetroffene sind jederzeit herzlich willkommen. Info unter 08165 64100. Der Stammtisch trifft sich alle 2 Monate, die Termine für das neue Jahr werden im Dezember bekannt gegeben.

**NEUFAHRNER  
ECHO**

**ANZEIGEN**  
in Ihrem individuellen Design

**Gestaltung  
im Preis  
inklusive!**

Belegexemplare  
und Mediadaten erwünscht?  
0811 55545930  
[info@neufahrner-echo.de](mailto:info@neufahrner-echo.de)



**FREITAG, SAMSTAG UND VOR  
FEIERTAGEN AB 22 UHR GEÖFFNET!**

**nachtcafe**  
dein club.

[www.nachtcafe-freising.de](http://www.nachtcafe-freising.de)

Der VdK Ortsverband Neufahrn lädt ein:

**E.L.I.A.S. – Ein Verein für alle COVID-19 Betroffenen – stellt sich vor**  
Selbsthilfegruppe für durch COVID-19 Erkrankte und Langzeitgeschädigte sowie deren Angehörige | Mi., 13.7. | Einlass 18:00 Uhr, Beginn 19:00 Uhr | Landgasthof Hepting, Obere Hauptstraße 15, Massenhausen  
**19:00 - 19:30 Uhr – Vortrag des Vorsitzenden von E.L.I.A.S. Erich Irlstorfer**  
**19:30 - 20:00 Uhr – Allgemeine Fragen an E.L.I.A.S.**

Anschließend sind persönliche 4-Augen-Gespräche mit E.L.I.A.S.-Mitgliedern möglich. **Verbindliche Voranmeldung** bitte unter: ov-neufahrn@vdk.de oder auf [www.vdk.de/ov-neufahrn](http://www.vdk.de/ov-neufahrn) (Veranstaltungen+Termine)

Veranstaltung: GRÜNER Treff des OV Neufahrn

Termin: **Donnerstag, der 28. Juli 2022, 20 Uhr**

Ort: Grieche am Freizeitpark | Veranstalter: Bündnis 90 / Die Grünen  
Gemütliches Zusammensein und Diskutieren mit den Mitgliedern des Ortsvereines von Bündnis 90/Die Grünen und Bürgermeister Franz Heilmeyer. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen. Vor dem Treffen kann ab 18.30 Uhr an einem kleinen Minigolfturnier in der Minigolfanlage am Freizeitpark teilgenommen werden.

Pilgern für einen Tag

Auf dem Jakobsweg, dem bekanntesten Pilgerweg Europas, waren im Jahr 2021 fast 180.000 Menschen unterwegs. Wer sich heute zu Fuß auf den Wallfahrtsweg begibt, hat nicht unbedingt religiöse Gründe: Den Alltag hinter sich lassen, in Kontakt mit sich und der Natur sein, das sind wichtige Motivationen. Ein Stück des bayerischen Jakobswegs kann man am **Sonntag, 10. Juli** mit Reisebuchautor und Abenteurer Thomas Bauer zurücklegen. Der erfahrene Wanderer ist bereits 2500 km des Jakobswegs gegangen. In seiner Biographie kommen aber auch noch andere ausgefallene Touren vor, wie die Umrundung der japanischen Pilgerinsel Shikoku und eine Reise mit dem Hundeschlitten quer durch Grönland. Die vhs Neufahrn-Hallbergmoos zusammen mit der Gemeindebibliothek engagierten den Abenteurer als Reiseführer: Auf bayerischen Jakobswegen berichtet er von seinen Erlebnissen und gibt Tipps an Pilgerwillige weiter. Die Wanderung der besonderen Art beginnt um 11 Uhr am Starnberger Bahnhof und führt zum Kloster Andechs, wo eine musikalische Überraschung auf die „Eintagspilger“ wartet. Zurück geht's mit dem Bus nach Starnberg, wo die Tour gegen 18 Uhr endet.

Altencub Neufahrn

Der Altencub trifft sich immer mittwochs um 13.30 Uhr

- 29.06.22 Ausflug
- 06.07.22 Alternachmittag im Franziskussaal
- 13.07.22 Sitzgymnastik im Franziskussaal
- 20.07.22 Fahrt ins Blaue
- 27.07.22 Spielenachmittag im Franziskussaal

Chorgemeinschaft Massenhausen – Giggenhausen  
„Endlich wieder gemeinsam“

Wie alle Kulturschaffenden konnte auch die Chorgemeinschaft Massenhausen – Giggenhausen coronabedingt nicht in der großen Besetzung singen. Stattdessen versammelte Kirchenmusiker Max Nockmann in den vergangenen 2 Jahren seine Sängerinnen und Sänger regelmäßig in kleinen Ensembles um sich und schaffte es so, dass alle „bei der Stange blieben“ und sich durch das regelmäßige und intensive Proben sogar in ihren individuellen Fähigkeiten steigern konnten.

**Dies möchte der Chor in einem Konzert anlässlich des Patroziniums in der Pfarrkirche Massenhausen am 03. Juli 2022 um 1900 Uhr unter Beweis stellen.**

Zum Abschluss des jährlichen Pfarrfestes wird der Chor unterstützt durch ein Streicherensemble verschiedene Marienkompositionen erklingen lassen. Darunter sind ein Salve Regina des barocken Komponisten Johann V. Rathgeber, aber auch bekannte Stücke wie der Choral „Jesus bleibet meine Freude“ aus der Kantate zum Fest Mariä Heimsuchung von Johann Sebastian Bach (BWV 147) und das berühmte „Ave Verum Corpus“ von W. A. Mozart. Zu diesem ca. 45-minütigen Kunstgenuss möchten wir alle Interessierten herzlich einladen. Der Eintritt ist frei, es wird jedoch bei Gefallen um eine kleine Spende für die Kirchenmusik gebeten. Sitzgelegenheiten sind in unserer wunderschönen barocken Kirche Mariä Heimsuchung vorhanden, bei Bedarf werden auch außerhalb Bänke aufgestellt.

Dirigent, Chor und Streicherensemble würden sich sehr freuen, wenn sie so ihr Patrozinium gemeinsam ausklingen lassen könnten.

Alpenverein Neufahrn / Eching

[www.dav-münchen-oberland.de/eching-neufahrn](http://www.dav-münchen-oberland.de/eching-neufahrn)

- **Brecherspizze(1683m) mit Ost-West-Überschreitung** | Wanderung startet vom Spitzingsattel, zurück geht es über die obere Firstalm, dort Einkehrmöglichkeit | **Samstag, 2.7.2022** | Gehzeit: 4,5 Std., 700 Hm, 7 km, Trittsicherheit ist unbedingt erforderlich | Tourenbegleitung: Gilbert Höng, Tel. 016010203110 | Abfahrt: 6.30 Uhr, Bhf.-Parkplatz Neufahrn
- **Alpenverein, Ortsgruppe Eching/Neufahrn feiert 50-jähriges Jubiläum – Festabend** | **Donnerstag, 14.7.2022** | 20.00 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr) | in der Gaststätte Maisberger in Neufahrn. Für die musikalische Gestaltung sorgt Rupp Schorsch mit den Isarauer Musikanten. Eingeladen sind alle Mitglieder der Ortsgruppe Eching-Neufahrn.
- **Wanderung im Isarwinkel** | **Samstag, 23.7.2022**  
Abfahrt: 7.00 Uhr, Bhf.-Parkplatz Neufahrn | Wir starten in Wackersberg, Haunleiten 116 mit kurzer Besichtigung der Selbstversorger Hütte „Haunleiten“, anschließend geht es Richtung Bad Tölz über Wald- und Wiesenwege. Einkehr in Bad Tölz | Gehzeit: 3,5 Std, 11 km, ca. 600 Hm, unschwer | Tourenbegleitung: Katrin Brauns, Tel. 015205484194



**Griechisches Restaurant Onassis**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Marktplatz 11 a · 85375 Neufahrn · Tel. 08165 909647  
Öffnungszeiten: 11:30 - 14:30 Uhr und 17:30 - 24:00 Uhr · Di. Ruhetag



**RISTORANTE PIZZERIA Il Mistero**

**Wegen eines Wasserschadens und Renovierungsarbeiten haben wir vorübergehend geschlossen!**

**Voraussichtlich Anfang Juli sind wir wieder für Sie da!**

**Theresienstr. 59, Hallbergmoos, Tel. 08 11/9 35 74**  
Öffnungszeiten:  
Dienstag - Sonntag 11:30 - 14:30 und 18:00 - 23:30 Uhr  
warme Küche bis 22:30 Uhr - Montag Ruhetag

- **Gottesdienst anlässlich des 50-jährigen Jubiläums | Sonntag, 24.7.**  
11.00 Uhr | in der Alten Kirche St. Wilgefortis, Dietersheimer Str. 19  
Musikalische Gestaltung: Hennahof Musi aus Neufahrn | Anschließend Mittagessen, später Kaffee + Kuchen in der Kleingartenanlage am Galgenbachweiher. Anm. erbeten zur besseren Planung bei gertrud.hoeng@gmx.de oder 08165-3492.
- **Zäunlkopf (1746m) - Karwendel | Samstag, 30.7.2022**  
Abfahrt: 6.00 Uhr, Bhf.-Parkplatz Neufahrn | Rundtour über Oberbrunnalm, Rückweg durch die Gleirschklamm, Einkehr in der Scharnitzer Alm | Gehzeit: 7 Std, 11 km, ca. 1000 Hm, 17 km, gute Kondition und Trittsicherheit sind erforderlich | Tourenbegleitung: Gilbert Höng, Tel. 016010203110

## Bibliothek

Marktplatz 21 | Neufahrn | Tel. 08165 9751-600 | [bib.neufahrn@mnet-online.de](mailto:bib.neufahrn@mnet-online.de)  
[www.bib.neufahrn.de](http://www.bib.neufahrn.de) | [www.facebook.com/gemeindebibliothekneufahrn](https://www.facebook.com/gemeindebibliothekneufahrn)  
Mo, Do u. Fr 14 - 19 Uhr | Di geschl. | Mi, Do 10 - 12:30 Uhr | Mi 15 - 20 Uhr

### BITTE beachten:

- Am **Mittwoch, 6. Juli** bleibt die Bibliothek wegen des diesjährigen Betriebsausflugs geschlossen.
- Wegen Renovierungsarbeiten muss die Bibliothek vom **13. – 15. Juli** schließen.

### Sommerferien-Leseclub

Der Sommerferien-Leseclub der Gemeindebibliothek Neufahrn geht in eine neue Runde. Vom **25.7. bis 12.9.** heißt es für alle Schüler:innen der 1. – 5. Klassen: Lesen was geht, malen und gewinnen.

Dazu steht wieder eine große Auswahl aktueller und attraktiver Bücher ausschließlich für die teilnehmenden Kinder zur Verfügung. Alle anderen Bibliotheksbesucher dürfen die Bücher zwar bewundern, aber nicht mit nach Hause nehmen. Kinder, die gerne beim großen Sommerleseabenteuer dabei sein wollen, können sich kostenlos in der Gemeindebibliothek anmelden und erhalten neben einer Clubkarte ein Sommerjournal mit viel Platz zum Schreiben und Malen. Die große **Abschlussparty** mit Preisverleihung und vielen Überraschungen findet am **Samstag, 24. September** statt.

### Bastelnachmittag

Am **Mittwoch, 20.7.**, 15.30 Uhr geht es in der Gemeindebibliothek bunt zu. Kinder ab 5 J. sind eingeladen lustige und freche Lesezeichen zu basteln. Eintritt frei! Anmeldung unter 08165-9751600 o. [bibliothek@neufahrn.de](mailto:bibliothek@neufahrn.de)

## vhs Neufahrn

Bahnhofstr. 32 | 85375 Neufahrn | Tel.: 08165 9751260  
[office@vhs-neufahrn.de](mailto:office@vhs-neufahrn.de) | [www.vhs-neufahrn.de](http://www.vhs-neufahrn.de)  
Mo bis Do 8 – 12 Uhr | Fr 9 – 11 Uhr | Mi 17 – 19 Uhr

- 6.7. – **Mittwoch** **Der Weg aus der Windel. Vortrag**  
19.30-21 Uhr, Mittelschule, vhs-Eingang
- 7.7. – **Donnerstag** **RückenWohl – im besten Alter.** Rückentraining mit vier Terminen | 9-10 Uhr, Gesundheitsraum am Marktplatz 2
- 9.7. – **Samstag** **Malen aus der Vogelperspektive.**  
9-10 Uhr, Mittelschule, vhs-Eingang
- 10.7. – **Sonntag** **Pilgern für einen Tag – s.S.12**  
10-18 Uhr, Treffpunkt am Starnberger Bahnhof
- 12.7. – **Dienstag** **Der richtige Umgang mit dem Feuerlöscher**  
19-20 Uhr, Feuerwehrhaus, Konrad-Lorenz-Weg-2
- 16.7. – **Samstag** **Naturkunst am Mühlsee. Landart-Workshop**  
12-16 Uhr, Treffpunkt an der Schranke vorm Surfsee
- 17.7. – **Sonntag** **Radeln mit dem Neufahrner Bürgermeister. s.S. 11**  
11.30-15.30 Uhr, Treffpunkt vorm vhs-Pavillon.
- 22.7. – **Freitag** **Jodeln – pure Lebensfreude**  
17-19 Uhr, Gemeinschaftshaus Fürholzen
- 28.7. – **Donnerstag** **YogaGym für Männer. Sommerkurs**  
20-21 Uhr, Gesundheitsraum am Marktplatz 2

Weitere Informationen und Anmeldungen unter [www.vhs-neufahrn.de](http://www.vhs-neufahrn.de), [office@vhs-neufahrn.de](mailto:office@vhs-neufahrn.de) oder Tel. 08165 7361.

VOLVO

Für die Volvo Group Trucks Service GmbH suchen wir Verstärkung für den Betrieb **Aschheim** als

- Sachbearbeiter Werkstattadministration / Kundenannahme** (m/w/d)
- Mitarbeitender Werkstattmeister - Nutzfahrzeugtechnik** (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker - Nutzfahrzeugtechnik** (m/w/d)
- Auszubildender zum Kfz-Mechatroniker - Nutzfahrzeugtechnik** (m/w/d)

### Wir bieten Ihnen:

- Eine marktgerechte Vergütung und 30 Tage Urlaub
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie vermögenswirksame Leistungen
- Ein angenehmes Arbeitsumfeld mit spürbarer Prägung durch die schwedische Firmenkultur
- Eine starke Premiummarke mit spannenden, innovativen Produkten
- Flache Hierarchien und Zusammenarbeit auf Augenhöhe
- Gute Weiterbildungsmöglichkeiten in unserer Volvo Trucks Academy



### Gemeinsam können wir die Welt bewegen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an [juergen.glasner@volvo.com](mailto:juergen.glasner@volvo.com).  
Für Fragen zur Position steht Ihnen Herr Jürgen Glasner  
(HR Business Partner | Tel.: +49 89 800 74 405) gerne zur Verfügung.



## Wir suchen freundliche Teamkollegin mit EDV-Erfahrung

für unser modernes Immobilienbüro in Neufahrn.

Teil- oder Vollzeit möglich. Gerne ab sofort.

Bewerbungen mit Angabe der Gehaltsvorstellungen an  
[info@kufner-immobilien.de](mailto:info@kufner-immobilien.de)



[www.kufner-immobilien.de](http://www.kufner-immobilien.de)  
Marktplatz 4F · 85375 Neufahrn  
Telefon 08165/909 600

## AKTUELLE BERICHTE

und viele Fotos finden Sie auch unter



[www.neufahrner-echo.de](http://www.neufahrner-echo.de)

Find us on facebook!

# AUS DEM RATHAUS

## Gemeinde Neufahrn bei Freising

Bahnhofstr. 32  
85375 Neufahrn  
Zentrale 08165 9751 0  
info@neufahrn.de  
www.neufahrn.de

### Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
Di. 14.00 – 16.00 Uhr  
Do. 15.00 – 18.00 Uhr

### 1. Bürgermeister

Franz Heilmeier 9751 101



### Abteilungen

Zentrale Dienste  
u. Generationen 9751 110  
Personal u. Ordnung 9751 120  
Finanzen 9751 161  
Plänen u. Bauen 9751 211

### Bauhof

Christl-Cranz-Str. 20 901991

### Elternberatungsstelle

Dietersheimer Str. 8 4018

### Gemeindebibliothek

Marktplatz 21 9751 600

### Kinder- und Jugendzentrum

Dietersheimer Str. 8 4019

### Volkshochschule

Bahnhofstr. 32 9751260

### Wertstoffhof

Christl-Cranz-Str. 20 65515  
(nördlich der Bahnlinie)

### Öffnungszeiten:

Dienstag 15:00 – 19:00 Uhr  
Mittwoch 13:00 – 16:00 Uhr  
Donnerstag 10:00 – 13:00 Uhr  
Freitag 13:00 – 17:00 Uhr  
Samstag 09:00 – 13:00 Uhr

### Giftmobil 2022

Problemmüll-Entsorgung über  
das Giftmobil am Wertstoffhof:

**Sa. 16.07.** (09.00 – 10.30 Uhr)

**Di. 10.10.** (10.00 – 12.00 Uhr)



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

das „neufun“ ist seit vielen Jahren ein beliebter Freizeitort für alle Generationen, ob Schwimmfreunde oder Saunafans. Seit seiner Eröffnungsjahre wird es sehr gut in Schuss gehalten und immer wieder mit neuen Elementen aufgewertet.

Über viele Jahre hinweg hat sich Antonio Campos als Betriebsleiter mit großer Leidenschaft um das neufun gekümmert. Seit er vor einigen Jahren in den Ruhestand getreten ist, steht Tobias Tremmel an der Spitze des neufun-Teams und verantwortet diese Aufgabe mit hoher Fachkompetenz, Umsicht und Einsatzbereitschaft. Seine erste Zeit stand gleich unter den Vorzeichen der Corona-Pandemie, die eine sehr aufwendige Organisation besonderer Vorsichtsmaßnahmen sowohl für die Besucher:innen als auch für die Mitarbeiter:innen erforderlich machte. Ich danke unserem gesamten neufun-Team für diesen außergewöhnlich großen Einsatz gerade in dieser Zeit zum Wohle unserer Gäste.

Unterstützt wird das Team dabei von der Vorstandschaft des Kommunalunternehmens mit dem 1. Vorstand Hans Mayer und dem 2. Vorstand Christian Kallinger sowie dem aus den Reihen des Gemeinderats bestimmten Verwaltungsrats. Neben dem neufun ist das Kommunalunternehmen auch für die Käthe-Winkelmann-Dreifachturnhalle, das Stadion und die gesamte Freizeitparkanlage zuständig. Es ist allen Verantwortlichen bewusst, dass trotz eines großen Augenmerks auf Wirtschaftlichkeit und energetische Einsparpotentiale das Kommunalunternehmen sich nicht vollständig tragen kann und daher auf eine kontinuierliche Subventionierung durch die Gemeinde angewiesen ist. Ich bin dankbar um die Bereitschaft des Gemeinderats, diese Freizeit- und Schulsportangebote bisher und auch weiterhin verlässlich zu unterstützen. Ich lade Sie alle herzlich ein, die attraktiven Angebote unseres neufun zu nutzen, ob als Schwimm- oder als Saunagäste. Weiteres dazu finden Sie unter: [www.hallenbad-neufahrn.de/](http://www.hallenbad-neufahrn.de/)

Hinweisen möchte ich Sie aus aktuellem Anlass auch auf den kontinuierlichen Ausbau unserer öffentlichen Ladeinfrastruktur im Gemeindegebiet. Wir kooperieren dabei mit der regional tätigen Bürgerenergiegenossenschaft Freisinger Land (BEG), die als Betreiberin und Eigentümerin der Ladesäulen an den vier bereits im Betrieb bzw. im Aufbau sich befindlichen Standorten (TSV-Turnhalle, Bahnhofstraße auf Höhe Rathaus, Dietersheimer Str. 3, Robert-Koch-Str. 1) fungiert. Der Strom dafür stammt zu 100% aus erneuerbaren Energien, ein Fünftel aus im Landkreis Freising gewonnener Wind- und Solarenergie. Informationen zur Beantragung einer Bürger-Ladenetz-Karte und zur Preisgestaltung finden Sie unter: [www.beg-fs.de/buerger-ladenetz/](http://www.beg-fs.de/buerger-ladenetz/)

Es grüßt Sie herzlich  
Ihr

Franz Heilmeier, 1. Bürgermeister

### Betriebsausflug der Gemeinde Neufahrn am 06. Juli 2022

#### GEMEINDLICHE EINRICHTUNGEN GESCHLOSSEN

Wegen des Betriebsausflugs der Gemeinde Neufahrn sind am Mittwoch, 06. Juli 2022 folgende gemeindliche Einrichtungen geschlossen:

**Rathaus, Bücherei, Bauhof, Wertstoffhof, Kinderhort, Mittagsbetreuung sowie die Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Erwachsene und die Volkshochschule.**

#### BÜRGERVERSAMMLUNGEN IN DER GEMEINDE NEUFAHRN

Nachdem die Bürgerversammlungen für den Hauptort Neufahrn sowie die Ortsteile Giggenhausen und Mintraching im Vorjahr kurzfristig Corona-bedingt abgesagt werden mussten, sieht es heuer um einiges besser aus.

Inzwischen stehen die Termine für diese drei Versammlungen fest:

- Mintraching Donnerstag, 07.07. um 19:00 im Sportheim FC Mintraching
- Neufahrn Montag, 11.07. um 19:00 in der Käthe-Winkelmann-Halle in Neufahrn
- Giggenhausen Dienstag, 19.07. um 19:00 beim Metzgerwirt in Giggenhausen

Die Bürgerversammlungen für die Ortsteile Hetzenhausen, Massenhausen und Fürholzen konnten im Jahr 2021 durchgeführt werden. Weitere Versammlungen in diesen drei Ortsteilen sind für Ende 2022 geplant.

## AKTUELLE ÖFFNUNGSZEITEN IM RATHAUS DER GEMEINDE NEUFAHRN

**Corona-Schutzmaßnahmen aufgehoben – Vorab Terminvereinbarung weiterhin notwendig**  
**Bürgerservicebereiche zusätzlich ohne Terminvereinbarung:**  
**Mo., Mi. und Fr. von 8 bis 11 Uhr**

Im Zuge der Lockerungen bei den Corona-Schutzmaßnahmen ist das Rathaus der Gemeinde Neufahrn ab sofort wieder uneingeschränkt geöffnet. Die Anliegen der Bürger:innen werden weiterhin primär nach vorheriger Terminvereinbarung behandelt.

Die Erfahrungen der letzten Monate haben gezeigt, dass eine Terminvereinbarung vorab sowohl für die Bürgerschaft wie auch für die effiziente Abwicklung von Anliegen im Rathaus von Vorteil ist. Zum einen wird dadurch die Planbarkeit eines Termins erhöht und Wartezeiten werden verringert. Zum anderen erfährt man schon bei der Terminvereinbarung welche Unterlagen unter Umständen mitgebracht werden müssen, um ein Anliegen zu bearbeiten. Insbesondere im Einwohnermeldeamt hat sich dadurch die Notwendigkeit von Folgeterminen für das Nachbringen von Unterlagen deutlich reduziert.

### Es gelten folgende Service- und Erreichbarkeitszeiten bei vorheriger Terminvereinbarung:

Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, dazu zusätzlich Dienstag nachmittags von 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag nachmittags von 15:00 bis 18:00 Uhr. Darüber hinaus bleibt es beim Serviceversprechen, dass Termine auch außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten angeboten werden, sofern die oder der zuständige Sachbearbeiter:in ein freies Zeitfenster hat.

Bei den sogenannten Bürgerdiensten, das heißt im Detail beim Pass- und Einwohnermeldeamt, dem Standesamt, der Friedhofsverwaltung sowie im Bereich Rente/Soziales, Gewerbe und Straßenverkehr wurden zusätzlich Servicezeiten ohne vorherige Terminvereinbarung geschaffen: Montag, Mittwoch, und Freitag von 8:00 bis 11:00 Uhr stehen die Mitarbeiter\*innen für Anliegen auch ohne vorherige Terminvereinbarung zur Verfügung. Wer ohne Termin ins Rathaus kommt, muss jedoch im Einzelfall mit Wartezeiten rechnen. Deshalb empfiehlt die Gemeinde Neufahrn, vor einem Besuch im Rathaus wann immer möglich die Option zur Terminvereinbarung zu nutzen.

### Am einfachsten geht die Terminvereinbarung über die Online-Terminvereinbarungsplattform auf der Startseite der Gemeinde-Homepage [www.neufahrn.de](http://www.neufahrn.de).

Dort wird man Schritt für Schritt durch das Menü geführt. Nach erfolgreicher Terminvereinbarung erhält man eine E-Mail mit allen Informationen zum Termin, sowie einem QR-Code. Mittels dieses QR-Codes oder mit Geburtsdatum meldet man sich dann beim Termin am Service-Terminal im Eingangsbereich des Rathauses an.

Die Möglichkeit zur Online-Terminvereinbarung wird seit September 2021 angeboten. Inzwischen wird die überwiegende Anzahl aller Termine bei der Gemeindeverwaltung über die Online-Plattform gebucht. Selbstverständlich können Termine im Bedarfsfall auch weiterhin telefonisch gebucht werden.

Darüber hinaus gibt es für eine Reihe von Sachverhalten zudem die Möglichkeit, das Anliegen komplett digital über das Bürgerservice-Portal des Freistaat Bayerns abzuwickeln. Was genau über das Portal erledigt werden kann, erfährt man über das auf der Startseite der Gemeindehomepage abrufbare Bürgerservice-Portal.

Weiterhin wird beim Besuch des Neufahrner Rathauses darum gebeten, wenn immer möglich, einen Mindestabstand von 1,5 Metern einzuhalten. Eine Maskenpflicht besteht nicht mehr, es wird jedoch das Tragen einer Maske empfohlen.

**W. B. C.**  
W.B.C. Dienstleistung GmbH  
Erching 10 · 85399 Hallbergmoos  
Tel.: 0811-999 799 77  
info@wbc-dienstleistung.de  
www.wbc-dienstleistung.de

# Entsorgungen

Gewerbe & Privat

## Containerdienst

### Messi-Müll-Problemwohnungen

# Wohnungsauflösung

# RK

Robert Königbauer

Gebäudereinigung	Robert Königbauer
Hausmeisterservice	Georg-Stegschuster-Str. 18 85375 Neufahrn b. Freising
Fensterreinigung	Tel. 0172 / 10 83 80 8
Teppichreinigung	info@königbauer-gebäudereinigung.de
Bauendreinigung	www.königbauer-gebäudereinigung.de

## Wir kaufen

# Wohnmobile + Wohnwagen

## 03944 / 36 160

## [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

 **WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm

## Rolläden & Sonnenschutz

**NEU!**  
Dach mit integrierter Markise

# MORINA

Zeppelinstraße 21 · 85399 Hallbergmoos  
0811 98476 · info@morina-sonnenschutz.de  
[www.morina-sonnenschutz.de](http://www.morina-sonnenschutz.de)

offenes *Atelier*  
NEUFAHRN

17 Künstler  
11 Ateliers

9. & 10. Juli 2022

jeweils | 4:00 - 18:00 Uhr  
(soweit nicht anders angegeben)

**Wo?** In den Ateliers der Künstler, siehe jeweilige Adressangabe\*

**Was?** Die Besucher können an den jeweiligen Orten den Künstlern ganz entspannt und authentisch bei ihrer kreativen Arbeit über die Schulter schauen, die neuesten Arbeiten in ihrer

Entstehung begleiten sowie bereits vorhandene Werke bestaunen. Ganz nebenbei lernen sie dann auch die Künstler, Arbeitstechniken und viele Kunstobjekte sowie die Arbeitsräume und -materialien persönlich kennen.

**Eintritt frei!**

\* Näheres zu den teilnehmenden Künstlern und den Veranstaltungsorten finden Sie auf den ausgelegten Flyern oder unter [www.neufahrn.de](http://www.neufahrn.de).



Veranstalter: Gemeinde Neufahrn

**1** Zeichnungen,  
Papierarbeiten, Cartoons,  
Illustration, Malerei,  
Collage

vhs-Gesundheitsraum  
Marktplatz 2, 85375 Neufahrn

**die vhs präsentiert**

Eva-Maria Bischof-Kaupp  
Margit Kübrich  
Daria Lepkova  
Ines Seidel  
Der Farbklecks

**2** Aquarelle von  
Neufahrn und  
Umgebung

Fritz-Walter-Str. 5a,  
85375 Neufahrn  
Hartmut Hattler

**3** Malerei  
Druckgraphiken  
plastisches  
Gestalten

Massenhausener Str. 17,  
85375 Neufahrn

Elfriede Kirschner  
Anna Mayer

**4** Visuelle Kunst  
Skulptur  
Haiku Poesie

Auweg 88  
85375 Neufahrn  
Brigitte Hoppstock  
zwei Kunstgäste der Lite-  
ratur und eine der Malerei

**7** Acrylbilder, Sculpturen  
aus YTONGstein

Dietersheimerstr.58a (Ateliereingang -  
Thomas-Mann-Str), 85375 Neufahrn

Günther Göpfert

**5** Kunst im  
Sommeratelier

Kleingartenanlage am  
Galgenbachweiher,  
Garten Nr. 38,  
85375 Neufahrn

Andreas Sames

**6** Bilder Öl  
und Acryl auf  
Leinwand und  
Skizzen in  
Rahmen.

Zugspitzweg 2,  
85375 Neufahrn

Amelie Asshauer

**8** Malerei

Galgenbachweg 18B,  
85375 Neufahrn  
(Garten)

Dr. Annelie Herz  
Ausstellung nur, wenn es nicht regnet

**9** Acryl  
Aquarell

Massenhausener Str. 2  
85376 Fürholzen

Miriam DaSilva

**10** Objekte aus: Zement,  
Porenbeton, Speckstein  
Collagen, Aquarelle, Acrylbilder

Mohnweg 30a, Mintraching  
85375 Neufahrn

Petra Schmitt

**11** Keramik

Mohnweg 30a, Mintraching  
85375 Neufahrn

Ingrid Schöfer  
(Gemeinsam mit Petra Schmitt)

**12** Acryl - Abstrakt - Intuitiv  
\*Die Kraft der Farben\*  
Aquarell Illustration  
+ Schriftkunst

Kammerer-Jungmann-Str. 12,  
85375 Neufahrn

Manuela Seibel

**Aquarell Workshop\***  
von 15:00 bis 16:30 Uhr (ab.6 J.)

15 € inkl. Material

\*mit Voranmeldung unter 0176 22634553

## SOMMERPAUSE NEUFAHRNER BERATUNGSSTELLE FÜR KINDER, JUGENDLICHE UND ERWACHSENE

Auch in dieses Jahr macht die Neufahrner Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in der Dietersheimer Straße 8 in Neufahrn Sommerpause, und zwar von 8. August bis einschließlich 22. August 2022. Die Vertretung erfolgt durch die Beratungsstelle Eching, Tel.: 089-3192300.

Informationen zu den Öffnungszeiten werden auf dem Anrufbeantworter der Beratungsstelle Eching angegeben. Familien- und Feriencampes gibt es auch im Bürgerbüro in Eching, Tel.: 089-319000-0.

## JAHRESZAHLUNG FÜR GRUNDSTEUER UND MÜLLABFUHRGEBÜHREN

Die Gemeinde Neufahrn weist darauf hin, dass zum 1. Juli 2022 die Jahreszahlungen fällig werden.

Wir bitten, die Zahlungen rechtzeitig vorzunehmen.

**Diese Information gilt nur für Jahreszahler.**

Gemeinde Neufahrn



## NEUFAHRN RADELT WIEDER FÜR EIN GUTES KLIMA

Aktion STADTRADELN findet vom 26. Juni bis zum 16. Juli statt

Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen im Verkehr, sogar ein Viertel der CO<sub>2</sub>-Emissionen des gesamten Verkehrs verursacht der Innerortsverkehr. Wenn ca. 30 Prozent der Kurzstrecken bis sechs Kilometer innerorts mit dem Fahrrad anstatt mit dem Auto gefahren würden, ließen sich so etwa 7,5 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub> vermeiden.

Seit vielen Jahren treten Kommunalpolitiker und Bürger beim STADTRADELN für mehr Klimaschutz und Radverkehr in die Pedale. Die Gemeinde Neufahrn ist in diesem Jahr vom 26. Juni 2022 bis zum 16. Juli 2022 am Start. In diesem Zeitraum können alle, die in Neufahrn leben, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, bei der dreiwöchigen Aktion STADTRADELN mitmachen und möglichst viele Radkilometer sammeln.



Jeder kann ein STADTRADELN-Team gründen oder einem beitreten. Registrieren und anmelden können sich Interessierte schon jetzt unter: [www.stadtradeln.de/neufahrn](http://www.stadtradeln.de/neufahrn)

**Achtung Schülerinnen und Schüler, Eltern und Lehrer können ebenfalls am „Wettbewerb im Wettbewerb“, dem SCHULRADELN teilnehmen.**

**Alle Informationen dazu unter: [www.stadtradeln.de/schulradeln](http://www.stadtradeln.de/schulradeln)**

Bei der Aktion STADTRADELN geht es um Spaß am Fahrradfahren, aber auch um möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und dadurch langfristig einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

**Zum Auftakt am Sonntag, den 26. Juni 2022 wird eine Radtour von Neufahrn nach Attenkirchen organisiert.**

Die Landkreisgemeinden werden dort gegen 13:00 Uhr in Empfang genommen.

Die Teilnehmer werden von den erfahrenen Tourenleitern des ADFC begleitet. Die Gemeinde wird ein kleines Lunchpaket zusammenstellen. **Abfahrt ist um 10:00 Uhr am Marktplatz Neufahrn.**

**Am Freitag, den 1. Juli 2022 findet im Rahmen der NordAllianz eine Sternfahrt in unsere Nachbargemeinde Eching statt.**

Treffpunkt ist 15:45 Uhr vor dem Rathaus in Neufahrn. Darüber hinaus werden die Gewinner des letztjährigen STADTRADELN prämiert. Auf 16:30 Uhr werden wir gemeinsam nach Eching radeln.

Erster Bürgermeister Franz Heilmeier hofft auf eine rege Teilnahme aller Bürgerinnen und Bürger, Gemeinderäte und Interessierten beim STADTRADELN 2022, um dadurch ein Zeichen für mehr Klimaschutz und Radverkehrsförderung zu setzen.

**Fragen zum STADTRADELN in Neufahrn**

beantwortet gerne Simon Weichwald von der Gemeindeverwaltung, Tel. 08165 9751-206, E-Mail: [simon.weichwald@neufahrn.de](mailto:simon.weichwald@neufahrn.de)

## E-LADESÄULEN – AUSBAU ÖFFENTLICHER LADEFRAKTRUKTUR

Der Aufbau einer öffentlichen Ladeinfrastruktur ermöglicht und erleichtert den Umstieg auf die E-Mobilität. Auch die Gemeinde wird in den nächsten Monaten mit dem Ausbau eines Ladenetzes voranschreiten. Dabei kooperiert die Gemeinde mit der regional tätigen Bürgerenergiegenossenschaft Freisinger Land (BEG), welche als Betreiberin und Eigentümerin der Ladesäulen fungiert. Der Strom dafür stammt zu 100% aus erneuerbaren Energien: Ein Fünftel davon sogar aus im Landkreis Freising gewonnener Wind- und Solarenergie. Der überwiegende Großteil wird aus bayerischer Wasserkraft gewonnen.

**Ladenetz in Neufahrn:**

Die 4 Standorte mit jeweils 2 Ladepunkten sind allesamt öffentlich zugänglich und ein Ladevorgang kann rund um die Uhr durchgeführt werden:

- **Standort TSV Neufahrn Parkplatz:**  
2 Ladepunkte mit insg. 22 kW Leistung
- **Standort Rathaus:**  
2 Ladepunkte mit insg. 44 kW Leistung
- **Standort Dietersheimer Str. 3:**  
2 Ladepunkte mit insg. 44 kW Leistung
- **Standort Robert-Koch-Str. 1:**  
2 Ladepunkte mit insg. 44 kW Leistung

Die Ladestandorte werden nach und nach in Betrieb genommen. Mit Standorten in anderen Kommunen bietet die BEG somit ihren Nutzer:innen ein regionales Ladenetz an.



## „In der Heide zu Hause“ Veranstaltungen des Heideflächenvereins Juli - Oktober 2022

In den Heideflächen und Wäldern im Münchner Norden ist die Vielfalt zu Hause. Auf den kargen Böden wurzeln zahlreiche seltene Pflanzenarten und bilden Lebensgemeinschaften mit Tieren, von denen ebenfalls viele in ihrem Bestand bedroht sind. Der Heideflächenverein möchte über die Bedeutung dieser Flächen informieren und dazu ermuntern, die Schönheiten der Natur vor der eigenen Haustüre zu entdecken. Bei Naturführungen und Radtouren – begleitet von Heidekennern – kann die Pflanzen- und Tierwelt in den Naturschutzgebieten erlebt werden.

Datum / Treffpunkt:	Thema:
Sonntag, 03.07.2022, 14:00-16:30 Uhr HeideHaus, U-Bahnstation Fröttmaning	„ <b>Spinnst du? Vom Schaf zur Socke</b> “ (Naturführung)
Samstag, 09.07.2022, 09:30-12:00 Uhr Weg zw. Hollerner und Echinger See	„ <b>Umschwirte Blüten im Mallertshofer Holz</b> “ (Naturführung)
Sonntag, 10.07.2022, 14:30-16:00 Uhr HeideHaus, U-Bahnstation Fröttmaning	„ <b>Schau dich um</b> “ (Führung durch das Umweltbildungsgelände)
Samstag, 16.07.2022, 08:30-11:30 Uhr HeideHaus, U-Bahnstation Fröttmaning	„ <b>Unterwegs zu den Libellen in der Fröttmaninger Heide</b> “ (Naturführung)
Freitag, 22.07.2022, 19:00-22:00 Uhr HeideHaus, U-Bahnstation Fröttmaning	„ <b>Was quakt und pfeift und flattert in der dunklen Heide?</b> “ (Naturführung)
Samstag, 23.07.2022, 09:00-16:00 Uhr Mallertshofer Kircherl	„ <b>Insektenschutz ist Umweltschutz</b> “ (Seminar)
Sonntag, 11.09.2022, 14:30-16:00 Uhr HeideHaus, U-Bahnstation Fröttmaning	„ <b>Schau dich um</b> “ (Führung durch das Umweltbildungsgelände)
Samstag, 24.09.2022, 13:00-18:00 Uhr HeideHaus, U-Bahnstation Fröttmaning	„ <b>Radtour durch die herbstliche Heide im Münchner Norden</b> “ (Naturführung)
Dienstag, 27.09.2022, 17:00-19:00 Uhr HeideHaus, U-Bahnstation Fröttmaning	„ <b>Was geschieht auf der Fröttmaninger Heide?</b> “ (Naturführung)
Sonntag, 16.10.2022, 14:30-16:00 Uhr HeideHaus, U-Bahnstation Fröttmaning	„ <b>Schau dich um</b> “ (Führung durch das Umweltbildungsgelände)



Immer einen Besuch wert ist das Informations- und Umweltbildungszentrum **HeideHaus** direkt am West-Ausgang der U-Bahnstation Fröttmaning mit seinem weitläufigen Freigelände, wo die Besucher:innen anhand von Infotafeln und Schaubeeten einen Überblick über die Entstehung der Heide und ihre Bedeutung als Lebensraum für schutzbedürftige Tier- und Pflanzenarten bekommen. Es ist von April bis einschließlich Oktober (außer im August) **jeden Dienstag, Donnerstag und Sonntag von 14.00 bis 18.00 Uhr** (außer an Feiertagen) geöffnet.

Nähere Informationen zum Heidehaus, zu den erwähnten Veranstaltungen (Anmeldung, Kosten) sowie Hinweise auf weitere Aktionen (Insektenzählungen) und Führungen (Besuche beim Schäfer), aber auch Angebote für Kinder, wie Naturerlebnistage oder Ferienprogramme, finden sich im Internet unter:

[www.heideflaechenverein.de](http://www.heideflaechenverein.de)

Gemeinde Neufahrn Umweltamt; Tel.: 08165 / 9751-212; Fax: / -290; E-Mail: [umwelt@neufahrn.de](mailto:umwelt@neufahrn.de)



**SCHNELL**  
HAUSTECHNIK GbR

Heizung | Sanitär | Service

Äußere Fürholzer Str. 1 · 85375 Neufahrn  
Tel. 0 81 65 / 22 75 · Fax 0 81 65 / 23 90  
[www.schnell-haustechnik.de](http://www.schnell-haustechnik.de)

**www.IhrBaumProfi.de**  
schnell - sauber - preiswert

- BAUMFÄLLUNGEN - NEU! Fällkran
- PROBLEMFÄLLUNGEN
- WURZELSTOCKFRÄSUNG
- BAUMPFLEGE
- GARTENPFLEGE



Firma J. Höllinger Tel.: 08161 – 9762486  
– kostenlose und unverbindliche Beratung –

**Wir liefern**  
**Agrar-Diesel**  
ohne Bioanteil

**Hans Mikesch** Hallbergmoos · Tassiloweg 1  
Wir liefern Heizöl und Dieselkraftstoff! Tel. 0811 3646

AKTUELLE BERICHTE  
und weitere Fotos finden Sie auch unter  
[www.neufahrner-echo.de.de](http://www.neufahrner-echo.de.de)

Find us on facebook! 

**Werkzeug- und  
Maschinen  
Verleih  
GmbH**

Bockhorni  
Wilhelmstraße 13  
85399 Hallbergmoos  
Telefon 0811 1090, Fax 35 55  
Baumaschinen und Gartengeräte

**www.bockhorni-verleih.de**

## AUS DEM RATHAUS

### Konditionen beim Laden:

Jedem E-Auto-Besitzer ist es möglich, an den Ladesäulen der BEG zu laden. Mit der Bürger-Ladenetz-Karte lädt man beispielsweise kostengünstiger. Sie kostet einmalig 9,90 Euro und kann bei der BEG direkt bezogen werden. Mitglieder, welche zugleich Bürger-Strom-Kunden sind, erhalten darüber hinaus einen zusätzlichen Rabatt.

Mit der Bürger-Ladenetz-Karte werden keine Startgebühren oder monatlich fällige Grundgebühren erhoben. Besitzer der Ladekarte laden an allen Ladesäulen der BEG zu den gleichen Bedingungen und Tarifen.

Über Roaming ist es Inhabern anderer Ladekarten bzw. Apps möglich, die Ladesäulen in Neufahrn freizuschalten und nutzen. Hierbei laden Sie zu den Konditionen und Tarifen des jeweiligen Anbieters.

- EnBW mobility+
- Shell Recharge
- ChargeNow
- Plugsurfing
- ADAC e-Charge
- New Motion
- BMW Charging
- Charge & Fuel VW

Weitere Informationen zur Preisgestaltung und Beantragung einer Bürger-Ladenetz-Karte finden Sie auf der Webseite der BEG: [www.beg-fs.de/buerger-ladenetz/](http://www.beg-fs.de/buerger-ladenetz/)

Bitte beachten Sie die Parkplatz-Beschilderung, denn diese Parkplätze stehen ausnahmslos Autos mit einem E-Kennzeichen zur Verfügung und dies auch nur während des Ladevorgangs.

### EHESCHLISSUNGEN

**Emre Şahin und Emine Şimşek**  
**Halil Altunbaş und Betül Göktaş**  
**Jan Enke und Bernadette Amelie Köhler**

### GEBURTEN

**Mattia Fetsch**  
Eltern: Sara und Marco Fetsch

**Johanna Marie Heigenhauser**  
Eltern: Christina Feichtmair und Georg Heigenhauser

**Jasmin Rechtenbach**  
Eltern: Bettina und Steve Rechtenbach

**Ariela Sopa**  
Eltern: Albulena und Fatmir Sopa

### STERBEFÄLLE

**Berta Adldinger**  
**Engelina Maria Appelt**  
**Rainer Besold**  
**Heinz Werner Biller**  
**Ingeborg Böss**  
**Berta Buchholz**  
**Stefan Dichtl**  
**Osman Erguz**  
**Anna Maria Hedwig Gerhart**  
**Wilgefortis Kummer**  
**Frieda Ingeborg Laner**  
**Hildegard Leiß**  
**Brigitta Schönfels**  
**Reinhard Schröck**  
**Johann Schwarzmüller**  
**Rudolf Konrad Wichert**



Gemeinderat Maximilian Heumann (SPD) wünscht sich uneingeschränkte Mobilität: „Es geht hier nicht um Millionenbeträge, sondern um 40.000-50.000 Euro jährlich. Damit kann man tatsächlich viel machen.“

## Schrittweise behindertengerecht

### Einstimmiger Beschluss für Bordsteinabsenkungen und Blinden-Orientierungshilfe

Mal „eben schnell“ ausweichen, entweder flott über die Fahrbahn gehen oder sich zwischen einen engen Spalt „durchquetschen“, weil das Auto eines Paketdienstes auf dem Bürgersteig parkt, ist für den gesunden Fußgänger ärgerlich, stellt aber in der Regel kein größeres Problem dar. Rollstuhlfahrer oder Sehbehinderte allerdings, sind regelrecht ausgebremst, weil unter anderem die Gehsteigkante zu hoch ist. Sie müssen warten, bis sich der Fahrer des Hindernisses bequem, das Fahrzeug zu entfernen. Nicht selten verpassen sie so die S-Bahn oder verspäten sich zu Terminen. Das Szenario kommt vielleicht nicht jeden Tag vor und ist möglicherweise eher die „Spitze des Eisbergs“, aber für Menschen, die auf Geh- und Sehhilfen oder den Rollstuhl angewiesen sind, fangen die Probleme im Straßenverkehr viel früher an. In Neufahrn fehlen abgesenkte Bürgersteige oder Orientierungshilfen für Sehbehinderte. Das soll sich jetzt ändern, erklärt Gemeinderat Maximilian Heumann (SPD): „Der Beschluss ist einstimmig, dass wir es machen.“

#### Immer wieder Thema

Bereits der ehemalige Gemeinderat Karlhans „Mandi“ Warth (SPD) unternimmt während seiner Bürgermeisterkandidatur

2002 mit einem Ehepaar, das jeweils auf den Rollstuhl angewiesen ist, eine „Rollstuhl-Rallye“, um herauszufinden, wo die „Hot Spots“ im Ort sind. „Weil aber bisher nichts oder kaum etwas passiert ist, haben wir 2020 die Thematik wieder aufgegriffen und sind mit einer Rollstuhlfahrerin, Eva Rohde, in Neufahrn unterwegs gewesen“, sagt Heumann: „Sie hat uns gezeigt, wie sie einkaufen geht, zum Arzt fährt oder zum Bahnhof kommt und sagte uns, wo es gut geht und wo sie eben auf keinen Fall durchkommt. Letztendlich sind es kaum zwei Routen, die Rohde alleine bestreiten kann“, fällt die ernüchternde Bilanz Heumanns aus, der offenbart: „Für mich war das ein „Aha“-Erlebnis, dass viele Stellen nicht so gut sind, wie sie sein könnten.“

#### „Problem erkannt und mit ersten Maßnahmen schrittweise gebannt“

Nachdem sich der Gemeinderat einig ist, die Situation für beeinträchtigte Verkehrsteilnehmer verbessern zu wollen, bleibt die Frage nach der Umsetzung: „Jemand in unserer Fraktion hatte dann die Idee einen pragmatischen Weg zu gehen, Schritt für Schritt. So vermeiden wir Grundsatzdiskussionen, wie das beste Gesamtkonzept aussehen könn-

te“, so Heumann. Denn über das Thema könne „man ja jahrelang diskutieren und dann würde vielleicht irgendwann das Geld fehlen“. Daher also jetzt der erste Schritt nach vorne und loslegen, lautet die Devise.

#### Zwei in eins

Die Ortsbegehung mit Heumann, drei Mitarbeitern der Verwaltung und dem Landkreis-Behindertenbeauftragten Konrad Weinzierl, selbst Rollstuhlfahrer, ergibt, wie wichtig es ist, nicht nur die Bedürfnisse von Gehbehinderten und Rollstuhlfahrern im Blick zu haben, sondern auch von Menschen mit Sehbeeinträchtigungen und Blinden. „Tatsächlich erschwert es die Sache ein wenig, da sich deren Bedürfnisse an manchen Stellen widersprechen“, weiß Heumann. Während Blinde ein taktilles (berührbares) System benötigen, damit sie sich mit dem Blindenstock vorwärts bewegen können, sind die Rillen eher hinderlich für den Rollstuhlfahrer. „Manche Gehwege gehören der Gemeinde zudem gar nicht, beziehungsweise sind ihr nicht gewidmet, dann haben wir keinen Zugriff“, verdeutlicht Heumann. Daher will die Gemeinde vorerst auf der westlichen Seite (Marktseite) des Bahnhofstraße bis auf Höhe des Rathauses beginnen,

einen Rillenweg in der Mitte des Gehwegs anzulegen: „Glücklicherweise hat der Bürgersteig dort die Mindestbreite von 90 Zentimetern. Außerdem senken wir an einigen Stellen den Gehweg ab“, kündigt Heumann an.

#### Leicht für alle

2023 soll für das Projekt der Startschuss fallen: „Danach wollen wir uns treffen und die nächste Route aussuchen, denkbar wäre Richtung Sozialstation über den Markt.“ Ziel sei, jedes Jahr einen bisher noch nicht festgelegten Betrag „x“ aus dem Haushalt dafür festzulegen. „Es geht hier nicht um Millionenbeträge, sondern um 40.000-50.000 Euro jährlich. Damit kann man tatsächlich viel machen“, meint Heumann, der sich langfristig ein „barrierefreies Neufahrn“ wünscht, „damit Rollstuhlfahrer oder Blinde nicht ewig überlegen müssen, wie sie wo hinkommen“. Dabei handle es sich aber „eher um Wunschenken“, schätzt Maximilian Heumann. „Wenn wir jetzt Schritt für Schritt vorangehen, haben wir in zehn Jahren vielleicht alle Hauptstraßen gut zugänglich gemacht. Vielleicht müssen wir bei Nebenstraßen Abstriche machen, aber es ist in jedem Fall besser, als nichts zu tun.“ ■

Für Sie berichtete Manuela Praxl.

**SITZUNG VOM 30. MAI 2022** berichtet von Maria Schultz

**++ Bebauungsplan für das Grundstück Grünecker Str. 10 ++ Änderung Bebauungsplan „Gewerbepark Römerweg“ ++ PV-Anlage Neufahrner Gegenkurve ++ Biodiversität ++ „Klimaschutz durch Radverkehr“ ++ Bekanntgaben ++**

**Bebauungsplan für das Grundstück Grünecker Straße Nr. 10**

Da die landwirtschaftliche Hofstelle Grünecker Str. 10 (Pflüglerhof) aus dem Ort hinaus verlagert wird, plant die Firma DEMOS Wohnbau GmbH auf diesem Gelände eine Wohnanlage zu errichten. Das Architekturbüro Goergens Miklautz und Partner aus München hat dazu ein Bebauungskonzept erarbeitet und stellte es in der Sitzung vor. Vorgesehen ist eine Wohnbebauung mit 43 Einheiten und gewerblicher Nutzung in einem Teilbereich der Erdgeschossfläche nebst Tiefgarage. Die Gebäude sind um einen begrünten Innenhof gruppiert und die Wohnungen nach Süden ausgerichtet, so dass keine oder kaum Lärmbelästigung durch die Grünecker Straße entsteht.

Um die Qualität der innerörtlichen Städtebauentwicklung der Gemeinde sicherzustellen, soll zunächst ein Aufstellungsbeschluss für einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan gefasst werden. Gutachten für Lärm-, Geruchs- und Verkehrsbelästigung sind noch einzuholen, bei denen auch die angrenzenden landwirtschaftlichen Betriebe berücksichtigt werden müssen.

Auf der Grundlage der vorgestellten Planung wurde einstimmig die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans beschlossen.

**Änderung Bebauungsplan „Gewerbepark Römerweg“**

Dazu gab es zwei Anträge. Zum einen sollte eine Veränderungssperre für den Änderungsbereich erlassen werden. Für zwei Grundstücke wurden bereits Anträge auf Vorbescheid gestellt, die jedoch vom Bauausschuss bzw. vom Landratsamt für ein Jahr zurückgestellt wurden. Um auch darüber hinaus noch eine Veränderungssperre zu ermöglichen, wurde eine Satzung erarbeitet, dass auf diesen Grund-

stücken ohne Genehmigung keine erheblichen baulichen Veränderungen (insbes. zur Wertsteigerung) durchgeführt werden dürfen.

Die vorgelegte Satzung wurde einstimmig beschlossen.

Der zweite Antrag betrifft die 3. Änderung des Bebauungsplans, mit dem der Geltungsbereich erweitert werden soll. Ziel soll eine hochwertigere Ausnutzung der guten Lage in fußläufiger Nähe zum zukünftigen S-Bahnhaltepunkt ermöglichen. Eine Fläche für das Bahnhofsgebäude wird festgesetzt, entlang der Straßen sind Mindesthöhen von Gebäuden vorgesehen. Der Gemeinderat stimmte dem vorgestellten Bebauungsplankonzept einstimmig zu.

**Freiflächenanlage für Photovoltaik im Bereich der „Neufahrner Gegenkurve“**

Die Firma Onesolar International GmbH möchte ihre PV-Anlage erweitern. Hierzu gab es zwei Beschlussvorlagen. Zum einen ist die Herausnahme einer weiteren Fläche aus dem Landschaftsschutzgebiet erforderlich, wofür ein entsprechender Antrag bei der Unteren Naturschutzbehörde eingereicht werden muss. Im Verlauf der Diskussion kam auch die Überlegung zum Ausdruck, ob nicht die Gemeinde Neufahrn eigene PV Anlagen erstellen und dazu die Bürgerinnen und Bürger „mit ins Boot“ holen könnte. Nach längerer Diskussion wurde die erste Beschlussvorlage folgendermaßen geändert: Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung, mit dem Landratsamt über die Erfordernis einer Herausnahme aus dem Landschaftsschutzgebiet zu verhandeln und dies, falls erforderlich zu beantragen. Mit zwei Gegenstimmung wurde diese Änderung beschlossen.

Auch die zweite Beschlussvorlage wurde nach eingehender Besprechung in ihrem Wortlaut geändert. Dem Antragsteller (Onesolar) wird vorgegeben, in einen mit der Gemeinde abzuschließenden Durchführungsvertrag verbindlich auch eine regionale Bürgerbeteiligung aufzunehmen.

Mit dieser Änderung konnte der zweite Beschluss mit drei Gegenstimmen gefasst werden.

**Grundsatzbeschluss Biodiversität**

In Zusammenarbeit der beiden Fraktionen Grüne und CSU wurde ein Antrag gestellt, einen Grundsatzbeschluss für mehr Biodiversität im Gemeindebereich zu fassen. Umweltreferent Frank Bandle (Grüne) begründet dies damit, dass es hier vor allem um den Erhalt und die generelle Verbesserung der

Mit Herz & Handwerk  
MEISTER DER ELEMENTE

Bringen Sie die Zukunft ins Spiel.  
Jetzt Ihre Förderung sichern.

**BOCK**  
Bad | Heizung | Elektro

**ELEMENTAR FÜR HAUSTECHNIK  
UND BADGESTALTUNG**

Alfred Bock GmbH Bahnhofstr. 26 85375 Neufahrn T: 0 8165 64 79 0

www.ich-hab-bock.de

biologischen Vielfalt bei neuen und bestehenden Baumaßnahmen geht. Die Förderung von Biodiversität bedeutet, in die Zukunft der Gemeinde zu investieren und bezweckt die Sicherstellung und Förderung von nachhaltiger Begrünung, ökologischer Gestaltung von Baugrundstücken, eine qualitätsvolle Freiflächengestaltung sowie die Gestaltung und Erhaltung des Ortsbildes. Es gab lediglich eine kleine Änderung insofern, dass auch bereits laufende Maßnahmen überprüft werden sollen.

Der Grundsatzbeschluss für mehr Biodiversität wurde allgemein begrüßt und einstimmig angenommen. Insbesondere die beteiligten Fraktionen bedankten sich ausdrücklich für die gute und sachbezogene überparteiliche Zusammenarbeit.

### Kooperationsvereinbarung für das Förderprojekt „Klimaschutz durch Radverkehr“

Simon Weichwald, Mobilitätsbeauftragter der Gemeinde Neufahrn, informierte über die geplante Kooperationsvereinbarung für das Förderprojekt „Klimaschutz durch Radverkehr“. Mit diesem Projekt soll die Belastung der Gemeinden durch das wachsende Verkehrsaufkommen reduziert werden. Ein wichtiger Ansatz ist dabei die interkommunale Förderung des Radverkehrs, wofür attraktive Angebote nötig sind.

Zentraler Punkt des Förderprojekts, für das die Gemeinde Ismaning als Anlaufstelle dient, ist die Einführung eines Pedelec-Bike-Sharing-Systems der acht NordAllianz-Kommunen sowie um Erneuerung der wegweisenden Radwegebeschilderung, Radwegeausbau und Beleuchtung des Radwegs zur Isar im Ortsgebiet Hallbergmoos, Service-Angebote wie Reparaturstationen und Radwegekarten für Pendler.

Wie Simon Weichwald mitteilte, begrüßen die Kommunen in der NordAllianz das Projekt „Pedelec-Sharing“. Auf die Gemeinde Neufahrn würde dadurch eine finanzielle Belastung pro Jahr von rund 12.500 Euro zukommen. Im Ort gibt es bereits drei Unternehmen, die sich daran beteiligen würden. Die Förderung durch das Bundesinnenministerium wurde bereits beantragt und wird aller Voraussicht nach genehmigt werden.

Die Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung für das Förderprojekt „Klimaschutz durch Radverkehr“ wurde nach kurzer Diskussion einstimmig beschlossen.

### Bekanntgaben

Michaela Wiencke (Zentrale Dienste und Generationen) informierte über die aktuelle Situation der Kindertagesstätten: Es stehen zwar ausreichend viele Plätze zur Verfügung, aber leider können 120 Plätze wegen Personalmangel nicht belegt werden, obwohl die Gemeinde beste Bedingungen bietet. Auch in der Mittagsbetreuung bzw. im Hort konnten nicht alle Kinder aufgenommen werden.

Verkehrsreferent Florian Pflügler (ÖDP) informierte kurz über die Aktion „Stadtradeln“ (ab 27. Juni) und hofft auf große Beteiligung von Gruppen und Einzelpersonen.

Bürgermeister Franz Heilmeyer gab die Termine für die noch ausstehenden Bürgerversammlungen bekannt: 7. Juli Mintraching, 11. Juli Neufahrn, 19. Juli Giggenhausen. ■

### Nächste Gemeinderatssitzung:

Mo., 25.7.2022, 19 Uhr im Rathaus, Sitzungssaal

Film-Digitalisierung



**ENHANCE  
YOUR LIFE**  
NACHHALTIGKEIT MODERNISIERT




VHS

Kleinformat Kassetten  
(VHS-C, MiniDV, Hi8, Video8)

Super8

Ich sichere Ihre alten Kassetten oder Filmrollen!

Schreiben Sie mir einfach eine Mail oder rufen mich an und ich kümmere mich um den Rest!



+49 177 3180189 / enhance.your.life@gmx.at

Familienbetrieb  
seit 1988!

Wir sind  
24h  
für Sie  
persönlich  
da!

Abfluss-Service  
WITZMANN

- Rohr-, Kanal, Dachrinnenreinigung
- Hebeanlagenreinigung
- TV-Kanal-Untersuchung
- Wurzelentfernung
- Tag + Nacht

0 81 65/59 71





HK - Computer

Der Vor-Ort-Service für Sie!

Untere Hauptstr. 9  
85386 Eching

t 0 89 / 318 674-30  
f 0 89 / 318 674-36

www.hk-computerservice.de  
info@hk-computerservice.de

- IT & Kommunikation
- Hard- & Softwarevertrieb
- Privat- & Geschäftskunden
- Installation & Service

BERATUNG  
VERLEGUNG  
VERKAUF




Am Bach 72  
85399 Hallbergmoos  
Telefon 0811 9989407

## Blick zurück und nach vorne

# Gerhard Feierfeil übergibt nach 33 Jahren sein Geschäft

Von Gleitsichtgläsern in hipper Fassung, über Ortho-K-Linsen bis hin zur optischen Tauchermaske: Gerhard Feierfeil sorgt in Neufahrn seit 1989 für die scharfe Sicht bei jenen, deren Sehleistung nicht optimal ist. Jetzt will sich der Augenoptikermeister weitgehend ins Privatleben zurückziehen: „Ich übergebe an meine Mitarbeiterin, nach so langer Zeit ist das gut“, begründet der 66-Jährige seinen Entschluss. Doch ganz müssen die Kunden nicht auf das umfangreiche Wissen des Fachmanns verzichten, kündigt Feierfeil lachend an: „Ich werde weiterhin noch hier sein. Niemand will wohl von heute auf morgen ganz gehen. Das ist bei den wenigsten der Fall, die ich kenne. Häufig sind sie noch mit ihrem Geschäft verbunden.“ Aber er sei froh, sich zukünftig nicht mehr mit dem ganzen „Verwaltungs-

kram“ herumschlagen zu müssen: „Darauf habe ich keine Lust mehr“, bekennt Feierfeil.

### Mit Weitblick Karriere aufgebaut

Gerhard Feierfeil erlernt sein Handwerk von der Pike auf in Freising. Zwischendurch „verguckt“ sich der angehende Augenoptiker in seine spätere Frau Claudia, die beim Bruder seines Ausbilders, einem Augenarzt, die Sehschule leitet. Nach den damals noch vorgeschriebenen drei Gesellenjahren geht Gerhard Feierfeil an die Fachakademie, um 1985 seinen Meister zu machen und leitet anschließend Filialen. Es ist die Zeit, Erfahrungen zu sammeln, bis er sich selbständig machen möchte: „Ich hatte bereits mein Haus in Freising, wollte dort nicht mehr weg. Daher habe ich in der Umgebung nach einem Geschäft gesucht und in Neufahrn gefunden“,

erinnert sich der Geschäftsmann. „Rückblickend bin ich sehr zufrieden, denn ich habe viele nette Menschen kennengelernt, es sind Freundschaften entstanden.“

### Gute Laune und das richtige Augenmaß

Obwohl Neufahrn in den vergangenen Jahrzehnten auf inzwischen über 20.000 Einwohner „unglaublich gewachsen“ sei, kenne er noch viele Kunden namentlich, so Feierfeil: „Hier hat man im Vergleich zur großen Stadt kaum Anonymität.“ Über die vielen Jahre genießt der Augenoptiker, mit beinahe all seinen Kunden, die entspannte und lustige Atmosphäre während der Beratungsgespräche. Lediglich Vereinzelte, „und das ganz selten“, erweisen sich als „schwierig und resistent“: „Sie verlangen Dinge, die nicht möglich sind, das ist dann eine Herausforderung.“

### Kundennähe im Fokus

Bis heute steht für den Experten der Bezug zu seinen Kunden an oberster Stelle: „Ich wollte einfach immer für sie da sein und ihnen beratend zur Seite stehen“, betont Gerhard Feierfeil. „Ich hätte sicher die Möglichkeit gehabt, Filialen zu eröffnen, mich aber bewusst dagegen entscheiden, denn dann wäre der intensive Kontakt nicht möglich gewesen.“ Vielleicht ist das ein Erfolgsrezept seiner jahrzehntelanger Arbeit. „Es geht immer darum, qualifizierte Arbeit abzugeben, daran orientiert sich der Rest. Wenn jemand gesagt hat: „Hier bin ich zufrieden, das passt“ und mich weiterempfohlen hat, war das für mich stets der wichtigste Gradmesser.“ ■

Für Sie berichtete Manuela Praxl.

## Wir bleiben Ihnen erhalten!

Neue Inhaberin ab 1. Juli 2022



**Magdalena Winkler**  
Augenoptikerin

Weiterhin für Sie da



**Liane Paßler**  
Augenoptikerin



**Cornelia Schöttl**  
Augenoptikermeisterin

Mit Termin auch für Sie da



**Gerd Feierfeil**  
Augenoptikermeister

**Verstärkung gesucht! Augenoptiker (w/m/d)**



Bahnhofstraße 8 · 85375 Neufahrn · Tel. 08165 / 65 40 5

[www.optikfeierfeil.de](http://www.optikfeierfeil.de)



„Sie dürfen die Braut küssen“ – das ließ sich Hasso Benesch nicht zweimal sagen! 2. Bürgermeister Josef Eschlwech gratuliert dem Jubelpaar Renate und Hasso Benesch im Namen der Gemeinde.

## 60 Jahre Eheglück

# Renate und Hasso Benesch feiern Diamantene Hochzeit

**B**ei ihm war es Liebe auf den ersten Blick, bei seiner Frau Renate, geb. Müller, dauerte es etwas länger, „ich hab ihn mir erstmal in aller Ruhe angekuckt“. Hasso Benesch, der Sohn von Renates Hausarzt, wohnte „um die Ecke“, und alles begann mit dem Austausch von Büchern. Die anfängliche Skepsis hielt nicht allzu lange an, nach einem Jahr verlobten sie sich in Wien und 1962 wurde geheiratet. Die Liebe hat nicht aufgehört: 60 Jahre später, am 8. Juni 2022, konnten die beiden ihre Diamantene Hochzeit feiern. Berlin, London, Hamburg, München waren die Stationen ihres gemeinsamen Lebens. Seit 1971 wohnen sie in Neufahrn, wo sie sich sehr wohlfühlen, obwohl Freunde und Kollegen ihnen damals dringend davon abgeraten hatten, in die „Wildnis“ zu ziehen.

Wie es ihnen miteinander geht, beschreibt Renate Benesch ganz offen: „Mitunter stürmt es ziemlich“, sagt sie mit einem Augenzwinkern, und Ehemann Hasso ergänzt: „Man kann nicht immer gleicher Meinung sein.“ Sie können gut miteinander diskutieren, aber beide betonen, dass sie immer wieder zu einem gemeinsamen Ergebnis kommen. Das „wir“ spielt eine große Rolle bei allem, was sie erzählen. Sie verreisten gerne, u.a. nach Marokko. Nach der Wende war es für sie ein Bedürfnis, den Osten Deutschlands besser kennen zu lernen, den sie nur von der Durchreise auf der Autobahn nach Berlin kannten.

Leider erlaubt ihr Gesundheitszustand jetzt keine größeren Reisen mehr. Busfahrten waren zeitweise eine Alternative, aber auch die wurden irgendwann zu beschwerlich. Sie sind sowieso

nicht so gerne in Gruppen, sind auch in keinem Verein, da sie die Verpflichtungen einer Vereinsmitgliedschaft nicht möchten. „Wir waren uns beide genug“, sagen die zwei, sie lieben die Natur, Tiere und die Kunst. Auch die Musik, wobei sich hier allerdings dann doch Unterschiede zeigen, denn wenn Renate Benesch ihren „Arienabend“ hat, dann nimmt Ehemann Hasso lieber ein Buch zur Hand. Sie sehen gern gemeinsam fern und sind sich auch da einig: „Keine Krimis!“

Gefragt, was sie aneinander gut finden, sagt Hasso Benesch ganz spontan: „Ihre Attraktivität!“ Außerdem schätzt er an seiner Frau, dass sie ein sehr verträglicher Mensch ist. Renate Benesch imponiert vor allem das große Wissen ihres Mannes. Mit 91 und 83 Jahren sind sie glücklich, dass sie nach wie vor in ihrem Haus leben können.

Das ist auch ihr Wunsch für die Zukunft, „dass es so lange wie möglich so bleibt wie jetzt“.

Gefeiert wurde der 60. Hochzeitstag „klein aber fein“, zuerst bei einem gemeinsamen Mittagessen mit Tochter, Schwester und Freundin beim Griechen am Freizeitpark und für den Nachmittag hatten sie das Ehepaar Servi für eine kleine bayerische Hausmusik eingeladen.

2. Bürgermeister Josef Eschlwech überbrachte im Namen der Gemeinde und des Landrats Glückwünsche und Präsenten. Auch das Neufahrner Echo gratuliert herzlich zur Diamantenen Hochzeit und wünscht noch viele schöne gemeinsame Jahre. ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.

Aktuelle Berichte und viele Fotos finden Sie auch unter

[www.neufahrner-echo.de](http://www.neufahrner-echo.de)

 Find us on facebook!



Das Schlagzeug ist genau richtig für Michael (7 Jahre), der schon ein gutes Gefühl für Rhythmus hat.

## Hier spielt die Musik! Schnuppertag in der Musikschule Hallbergmoos-Neufahrn

Welches Instrument soll ich lernen, Geige? Klavier? Oder lieber Blockflöte? Musikinteressierte jeden Alters waren am 28. Mai eingeladen, in der Musikschule Hallbergmoos-Neufahrn das Instrument ihrer Wahl unter Anleitung von Musiklehrerinnen und -lehrern auszuprobieren und Fragen zu stellen. Natürlich waren es vorwiegend Kinder, die mit Mama oder Papa kamen und mal wissen wollten, wie sich eine Geige anfühlt, wie es ist, wenn man auf dem Klavier spielt oder in die Querflöte bläst. Aber nicht nur Kinder und Jugendliche waren da, sondern auch so mancher Erwachsene, der sich den langgehegten Traum erfüllen möchte, endlich ein Musikinstrument zu erlernen.

Die Möglichkeiten zum Schnuppern waren vielfältig: Im alten Rathaus in Hallbergmoos konnte man Klavier, Akkordeon und auch die eigene Stimme ausprobieren, Gitarre und Klarinette standen bereit und man durfte probeweise auf Geige, Bratsche oder Cello spielen. Block- und Querflöte, Saxofon und Schlagzeug warteten auf Interessierte. In den Räumen der Nachbarschaftshilfe in Goldach gab es Spiel und Spaß für die Kleinen bei der musikalische Früherziehung.

Die Musikschule in Neufahrn befindet sich im Forum neben der Grundschule am Fürholzer Weg. Hier gab es ebenfalls ein breites Spektrum an Angeboten. Klavier und

Gitarre waren die „Renner“, Mutige wagten sich an die E-Gitarre. Geige und Klavier wurden gespielt und für die, die sich nicht unbedingt auf einen großen Übungsbedarf einstellen wollen, war die Zaubrerharfe genau das richtige Instrument. Wer's gern etwas lauter mag und dazu noch ein Gefühl für Rhythmus hat, der bekam einen Mini-Unterricht am Schlagzeug.

Die Möglichkeiten zum Ausprobieren wurden eifrig genutzt und bestimmt fanden viele genau das Instrument, das zu ihnen passt, mancher machte vielleicht auch die Erfahrung, dass das Wunschinstrument doch nicht das Richtige ist. Die Musikschule Hallbergmoos-Neufahrn hofft jedenfalls, dass das Ausprobieren am Schnuppertag vielen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen so gut gefallen hat, dass sie sich zum Beginn des neuen Schuljahrs als neue Schülerinnen oder Schüler einfinden. Dann werden sie bald selbst erleben, wie viel Freude das Musizieren machen kann. ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.



## Musikalische Reife Solokonzert von Maximilian

Ein Konzert in der Musikschule – da hat man ganz bestimmte Vorstellungen: Schülerinnen und Schüler zeigen auf dem Instrument ihrer Wahl, was sie gelernt und geübt haben. Die Darbietungen umfassen jedes Stadium, vom Anfänger bis zum Fortgeschrittenen.

Manchmal allerdings gibt es dort ein Konzert, das nichts mehr mit Beginnen, Üben und Leistungsnachweis zu tun hat, lediglich der Veranstalter bleibt derselbe. Dies war der Fall, als am 29. Mai eine Matinée mit dem Pianisten Maximilian Maté im Saal des Alten Rathauses in Hallbergmoos stattfand. Wer an diesem Vormittag im Publikum saß, durfte sich auf eine Sternstunde der Musik freuen.

Maté unterrichtet seit 2021 das Fach Klavier an der Musikschule Hallbergmoos-Neufahrn. Klavier spielen lernte er bereits mit sechs Jahren, was nicht verwunderlich ist, denn er entstammt einer bekannten

Maximilian Maté – Konzertpianist und Klavier



# se in die Romantik ilian Maté im Alten Rathaus

Musikerfamilie. Am Königlichen Konservatorium in Brüssel schloss er das Klavierstudium mit Auszeichnung ab. Konzertreisen führten ihn nach Italien, Österreich und Rumänien, nach Japan und Norwegen. Er tritt regelmäßig in Konzerten auf, sowohl solistisch als auch im Duo mit einer Geige oder in einem Kammermusik-Trio.

Sein Solo-Konzert am 29. Mai umfasste klassische und romantische Werke deutscher Komponisten. Es begann mit einem Orgel-Choralvorspiel von Johann Sebastian Bach, bearbeitet für Klavier, zu „Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ“. Die folgende Sonate Nr. 14 von Ludwig van Beethoven ist allgemein als „Mondscheinsonate“ bekannt. Eine kurze Arabeske von Robert Schumann schloss sich an. Der Höhepunkt des Konzerts war zweifelsohne die Sonate h-moll von Franz Liszt. Dieses Stück ist ganz sicher nicht nur eine technische, sondern auch

eine körperliche Herausforderung für einen Pianisten. Werk und Interpret nahmen das Publikum mit auf eine faszinierende Klangreise, bei der alles, was sich außerhalb des Raums ereignete, vorübergehend ausgeblendet war. Es gab kein Hüfteln, kein Fußbescharen, Erwachsene und Kinder hörten gleichermaßen gebannt zu. Als Maximilian Maté nach 30 Minuten die letzten Töne der Sonate anschlug und danach langsam die Hände von den Tasten löste, waren alle atemlos, sowohl der Künstler als auch das Publikum. Eine enorme Leistung, die man nicht hoch genug einschätzen kann, denn außer dem Choralvorspiel spielte er alle Stücke auswendig!

Nach kurzem Atemholen durften sich die Gäste bei einem Intermezzo von Johannes Brahms wieder entspannen. Der anhaltende Beifall für dieses wunderbare Konzert war mehr als verdient. ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.

lehrer in der Musikschule Hallbergmoos Neufahrn



## Steuerungsgruppe gebildet: Ein wichtiger Schritt Richtung „Fairtrade-Gemeinde“

Auf ihrem Weg zur „Fairtrade-Gemeinde“ hat Neufahrn jetzt ein erstes wichtiges Zwischenziel erreicht: Die Steuerungsgruppe wurde gebildet und hat sich bereits drei Mal getroffen (wegen der Pandemie zunächst noch digital). Derzeit machen elf Neufahrnerinnen und Neufahrner aus verschiedenen Bereichen mit, u.a. ist das Rathaus mit Bürgermeister Franz Heilmeyer, Pressesprecherin Gabriele Ostertag-Hill und dem Standortförderer Felix Kretz vertreten. Auch die Volkshochschule und Gemeinderätin und Initiatorin des Projekts Melanie Fischer (Bündnis 90/Die Grünen) sind mit von der Partie sowie verschiedene Bürgerinnen und Bürger. Wer sich ebenfalls engagieren möchte, ist herzlich eingeladen, mitzumachen.

Aufgabe der Steuerungsgruppe ist es, die Aktivitäten auf dem Weg zur „Fairtrade-Gemeinde“ vor Ort zu koordinieren und zu fördern. Sie soll die Zusammenarbeit von Verwaltung, Wirtschaft und Zivilgesellschaft stärken, die Akteurinnen und Akteure innerhalb der Kommune vernetzen und den Dialog zwischen Politik, Wirtschaft und den Bürgerinnen und Bürgern fördern.

Im vergangenen Herbst fasste der Gemeinderat einstimmig den Beschluss, sich auf den Weg zur „Fairtrade-Gemeinde“ zu machen. Ziel ist, den fairen Handel auch auf kommunaler

Ebene zu stärken. In Deutschland engagieren sich bereits über 700 Gemeinden für den fairen Handel, unter anderem auch Freising, Moosburg, Eching, und Hallbergmoos. Denn viele haben erkannt, dass die Verantwortung und das gesellschaftliche Engagement nicht an der Grenze der Kommune enden, sondern dies für alle Menschen der Welt gilt.

Studien von unabhängigen Instituten belegen, dass der faire Handel zu institutionellen Vorteilen für Produzentinnen und Produzenten führt, eine höhere wirtschaftliche Stabilität ermöglicht und das Selbstvertrauen und die Würde von Kleinbauernfamilien und Beschäftigten auf Plantagen fördert. Die ökologischen Anforderungen in den Fairtrade-Standards führen zu verbessertem Umweltschutz. Schulungen und bessere Preise für biologisch angebaute Produkte fördern eine entsprechende Umstellung auf Bio.

Manche mögen sich fragen, ob Fairtrade vielleicht eine Konkurrenz für regionale Produkte ist. Aber die Erfahrung hat gezeigt, dass Regionalität und fairer Handel sich gut ergänzen, wenn es um das Ziel von mehr Nachhaltigkeit geht. Und schließlich wachsen Mangos, Orangen und die klassischen Fairtrade-Produkte, wie Kaffee, Tee und Kakao, nicht in der Region. ■

Artikel und Foto: NE



Nach dem Aufwärmen mit dem „Jahnschul-Hit“ sind die Kinder fit für viele Runden

## Laufen für eine gute Sache Sponsorenlauf der Jahnschule Neufahrn

Ehe es mit dem Sponsorenlauf der Grundschule am Jahnweg losging, hatten die Kinder schon mal die erste Aufgabe erfüllt: die Schülerinnen und Schüler hatten sich nämlich vorher Sponsoren gesucht. Das konnten Mama, Papa, Oma oder Opa sein, aber auch andere Verwandte oder gute Bekannte, oder... oder... Hauptsache war die Bereitschaft, für jede gelaufene Runde einen bestimmten Betrag zu spenden. Am 27. Mai war es dann soweit und alle fanden sich im Stadion am Galgenbachweg

ein. Ehe es mit dem Lauflosing und um fit für viele Runden zu sein, stand erstmal Aufwärmen auf dem Programm. Nach einem flotten Tanz zum „Jahnschul-Hit“ durfte jedes Kind in einem festgelegten Zeitrahmen so viele Runden laufen, wie die Puste reichte. Wie viele es insgesamt waren, wurde ganz einfach ermittelt, jedes Kind bekam nach jeder gelaufenen Runde ein Gummibändchen. Alle Bändchen wurden am Ende zusammengezählt und ergaben somit die Gesamtzahl. Die ersten Klassen

hatten für ihren Einsatz 15 Minuten, die zweiten 20, die dritten 25 und die vierten Klassen 30 Minuten zur Verfügung.

Angespornt mit viel Applaus von Lehrkräften und Eltern waren die Kinder hoch motiviert und versuchten, möglichst viele Runden zu schaffen – gar nicht so leicht, denn eine Stadionrunde ist immerhin 400 m lang. Die jungen Sportlerinnen und Sportler mussten an diesem heißen Tag zwar kräftig schwitzen, aber für das super

Ergebnis hat sich die Anstrengung mehr als gelohnt: über 10.000 Euro wurden erlaufen bzw. gespendet! Eine tolle Leistung, auf die Schülerinnen und Schüler zurecht stolz sein dürfen!

Das Geld geht zu einem Teil an die Organisation „Kinder laufen für Kinder“, hier speziell für die KlinikClowns. Der andere Teil kommt den ukrainischen Schulkindern an der Jahnschule zugute. ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.  
Foto: NE

## TSV Neufahrn

### FSJ im Sport in der Saison 2022/23 – online Bewerbung möglich

Für die Saison 2022/23 sucht der TSV Neufahrn derzeit zwei Freiwillige (Freiwilliges Soziales Jahr im Sport), die das Jahr nach dem Abitur als Orientierungs- und Bildungsjahr mit aktiver Sportpraxis im Bereich

Kinder- und Jugendsport nutzen wollen. Mit dem Rüstzeug eines dreiwöchigen Trainerlehrgangs geht's ab Mitte September in den Kinder- und Jugendsport der unterschiedlichen Abteilungen des TSV Neufahrn.

Erst als Assistenztrainer und nach einiger Zeit der Einarbeitung ist man für die Trainingsinhalte unterschiedlicher Trainingsgruppen verantwortlich. Die diesjährigen Freiwilligen Philipp und Thomas sind inzwischen

im letzten Quartal ihrer Tätigkeit und haben ihre Zukunft schon fest vor Augen; sie können gerne nach ihren Erfahrungen gefragt werden. ■

Artikel: NE

Weitere Informationen unter [bsj.org](https://bsj.org) oder [TSV-Neufahrn.de/FSJ](https://tsv-neufahrn.de/FSJ)  
Registrierung unter <https://jubi-mibi-programmhelfer.blsv.de/index.php?id=31>



**GARANT**  
IMMOBILIEN

Über 41 Jahre Erfahrung

**Sie haben in den letzten Jahren Ihren Haushalt organisiert, die Familie gemanagt?**

Eine Aufgabe, die Ihre ganze Persönlichkeit gefordert hat? Die Kinder sind jetzt groß, Sie haben wieder mehr Zeit für sich und sind offen für eine neue berufliche Herausforderung? Zum Ausbau unseres Beraterteams suchen wir „Starke“ **Frauen und Männer**. Ihre Aufgabe bei uns wird es sein, den Kunden, die sich an uns wenden, bei der Suche nach Ihrer Traumimmobilie zu helfen. Als Quereinsteiger werden Sie gründlich geschult und eingearbeitet. Wir können auf eine über 41-jährige erfolgreiche Vermittlung von Immobilien zurückblicken.

**Interessiert?** Dann vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin. Ihre Ansprechpartnerin ist Sabrina Ebel, Telefon 089 78 74 79-12

[karriere.garant-immo.de](http://karriere.garant-immo.de)



**Ihr professioneller Partner gleich in Ihrer Nähe**

**25-jährige Erfahrung und regionale Marktkenntnis**  
**Verkauf / Vermietung**

und Sie sparen  
Zeit und Geld

**Bestpreisgarantie!**

**Kostenlose Immobilien-Bewertung**

**k** [www.kufner-immobilien.de](http://www.kufner-immobilien.de) **ivd**  
Marktplatz 4F · 85375 Neufahrn  
Telefon 08165/909 600

IMMOBILIEN-VERBAND DEUTSCHLAND

**Immobilienenerfahrung seit 1988**

**Hepting**  
**IMMOBILIEN**

• Verkauf • Vermietung • Bewertung • Beratung

Bahnhofstraße 44a, 85375 Neufahrn  
Telefon: 08165/62041 • [www.hepting-immobilien.de](http://www.hepting-immobilien.de)

**NEUFAHRNER**  
ECHO

**ANZEIGEN**  
in Ihrem individuellen Design

Gestaltung im Preis inklusive!

Wir beraten Sie gerne  
0811 55545930 | [info@neufahrner-echo.de](mailto:info@neufahrner-echo.de)  
[www.neufahrner-echo.de](http://www.neufahrner-echo.de)

**SUW - BERGER** GmbH  
SONNEN-UND WETTERSCHUTZTECHNIK  
MEISTERBETRIEB

Terrassendächer – Markisen – Rollladen  
Zeppelinstraße 23 – 85399 Hallbergmoos  
0811/99 87 17 0 – [info@suw-berger.de](mailto:info@suw-berger.de)



**ENGINEERS OF SHADE**  
SINCE 1973

„Segeln“ Sie mit uns auf Ihrer Terrasse – Elektrische Sonnensegel mit bis zu 100 m<sup>2</sup> **Besuchen Sie uns!**

**Kurzzeit-Unterkunft für Arbeitskräfte**  
**In Unterschleißheim**

Moderne Zimmer für je 2 bis 4 Personen zur wochen- oder monatsweisen Vermietung

TV, WLAN, Gemeinschaftsküche  
Aufenthaltsraum, Duschen,  
Waschmaschine und Trockner.



**Einstein-6**  
Wohnen auf Zeit

**85716 Unterschleißheim Einsteinstr.6**  
[info@einstein-6.de](mailto:info@einstein-6.de) **089/2378 006-0**

# Frühlingsfest auf der evangelischen Pfarrwiese

Zwar nicht 99, aber immerhin fünfzig sonnengelbe Luftballons stiegen beim Mittagsläuten über dem Neufahrner Marktplatz nach oben – ein beeindruckendes Bild! An jedem Luftballon hing eine Botschaft: ein Bild vom Kreuz in der Auferstehungskirche, auf dessen Rückseite ein geheimer, ganz persönlicher Wunsch stand, der mit auf die Reise ging. Was dachten sich wohl die Finder, die diese Wünsche gelesen haben?

Die Luftballonaktion war der krönende Abschluss des Christi-Himmelfahrts-Gottesdienstes der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Neufahrn/Hallbergmoos. Es war einer von den Gottesdiensten, die „Der Besondere“ genannt werden. Besonders deshalb, weil sie für Familien gedacht sind und manchmal auch etwas ungewöhnlich sein können. Etwa 80 Besucherinnen und Besuchern waren an diesem Feiertag dabei und erlebten eine szenische Darstellung von Christi Himmelfahrt. Musikalisch begleitet wurde der Gottesdienst von der Kinderkirchenband.

Es war nicht nur ein Frühlingsfest, sondern das Gemeindefest-Revival, denn seit 2019 hatte kein Fest mehr stattgefunden. Nach der langen Coronapause konnte heuer endlich

wieder gemeinsam gefeiert werden. Im Pfarrgarten war rechtzeitig alles vorbereitet, denn die rund 30 freiwilligen Helferinnen und Helfer hatten bereits am Abend vorher bzw. am frühen Morgen mit dem Herrichten begonnen.

Ein buntes Programm für Groß und Klein sorgte für Unterhaltung. Kinderschminken und Bastelstände hatten viel Zulauf und gemeinsam wurde ein Mosaik der Auferstehungskirche angefertigt. Beim Human Soccer Turnier wurden Menschen zu Kickerfiguren und eine Band unterhielt mit Live-Musik. Für Essen und Trinken war bestens gesorgt. Auf dem Grill brutzelten Steaks, Bratwürste und sogar Würste aus Siebenbürgen. Für die, die es lieber vegetarisch haben wollten, gab es heuer auch gegrilltes Gemüse. Als Beilagen standen viele verschiedene Salate bereit und das Kuchenbüfett ließ so manchem das Wasser im Mund zusammenlaufen.

„Open End“ hatte Pfarrerin Karin Jordak angekündigt und so war ausreichend Zeit für lockere oder intensive Gespräche, für manche unerwartete Begegnung und zum gemütlichen Beisammensein in kleiner oder größerer Runde. ■

Für Sie berichtete Maria Schultz.

*In Gemeinschaftsarbeit entsteht ein Mosaik der Neufahrner Auferstehungskirche*



## Abi erfolgreich bestanden

Die jahrgangsbesten Abiturienten 2022 sind (von links nach rechts) Martin Dietrich (1,2), Angelina Greiner (1,0), Daniela Gelic (1,0), Timo Klesy (1,2) und

Nadine Rappert (1,2). Die OMG-Schulfamilie gratuliert herzlich und wünscht alles Gute! ■

Artikel und Foto: NE



v.l. Christian Simon, Rudolf Radlmeier, Kurt Kraus, Johann Wolfseider, Otto Radlmeier, Fritz Berthold, Christian Köppl-Dill

## Ehrenmitgliedschaft für Kurt Kraus

Eine besondere Ehrung hatte man für das ausgeschiedene Vorstandsmitglied Kurt Kraus bei der Jahreshauptversammlung des Krieger- und Soldatenvereins Massenhausen-Fürholzen-Hetzenhausen vorgesehen. Da er aus gesundheitlichen Gründen nicht teilnehmen konnte, wurde dies nun nachgeholt. Gemäß einstimmigem Beschluss der Vorstandsmitglieder wurde er vom 1. Vorsitzenden Otto Radlmeier zum Ehrenmitglied ernannt. Seit 40 Jahren ist Kraus Vereinsmitglied, davon war er 21 Jahre in der Vorstandschaft aktiv. 1987 bis 2002 war er Reservensprecher, unterbrochen we-

gen eines Auslandseinsatzes bei der Bundeswehr von 1992-1995. Von 2011-2020 war er Schriftführer und Pressewart. Eine wesentliche Aufgabe war dabei auch die Vorbereitung, Dokumentation und Präsentation der Festschrift zur 100-Jahrfeier im Jahre 2012. Maßgeblich war er auch bei der Erstellung der aktuellen Vereinsatzung und der Geschäftsordnung beteiligt. Kurt Kraus hat sich über Jahrzehnte mit herausragendem Engagement um den Verein verdient gemacht und wurde mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet. ■

Artikel und Foto: NE

**Feuerwehr | Rettungsdienst** ..... 112

**Polizei** ..... 110

Polizeistation Neufahrn ..... 08165 9510-0

**Giftnotruf München** ..... 089 19240

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**..... 116 117

**Tiernotruf – Tierklinik Ismaning**

24-Std.-Notdienst, Oskar-Messter-Str.6.....**089 54045640**

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** | unentgeltlich.....**08000 116 016**

**Krisendienst Psychiatrie** (tägl. 24 Std.) | unentgeltlich.....**0180 655 3000**

Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not | [www.krisendienst-psychiatrie.de](http://www.krisendienst-psychiatrie.de)

**Nummer gegen Kummer** | [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de)

**Kinder- und Jugendtelefon** (Mo-Sa 14-20 Uhr) | unentgeltlich..... 116 111

**Elterntelefon** (Mo-Fr 9-17, Di/Do 9-19 Uhr) | unentgeltlich..... 0800 1110550

Katholische Telefonseelsorge (tägl. 24 Std.) | unentgeltlich.....0800 1110222

Evangelische Telefonseelsorge (tägl. 24 Std.) | unentgeltlich.....0800 1110111

**Erdgas** | Bereitschaftsdienst ESB..... **08122 97790**

**Fernwärme** | Störungsmeldung WSG..... **089 51469666**

**Strom** | Störungsmeldung E.ON AG..... **0941 28003366**

**Wasser** | Zweckverband Freising-Süd:..... **08165 95 420**

24-Std.-Notdienst:..... **0151 17414354**

**Apothekennotdienst-Hotline**..... **0800 0022833**

[www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) | vom Handy 22833

**Apotheken in Neufahrn:**

Anna Apotheke, Bahnhofstr. 18c

Franziskus-Apotheke, Bahnhofstr. 5b

Spitzweg-Apotheke, Echinger Str. 13

**Zahnärztlicher Notdienst**..... **089 7233093**

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

**0800  
/655  
3000**  
Wir sind für Sie da.

**KRISEN  
DIENSTE  
BAYERN**

Die nächste Ausgabe erscheint am Di., 26.07.2022

Anzeigen- / Redaktionsschluss: Di., 19.07.2022, 9:00 Uhr

**Herausgeber**



Theresienstraße 73

85399 Hallbergmoos

Tel.: 0811 5554593-0

Fax: 0811 5554593-40

info@neufahrner-echo.de

www.neufahrner-echo.de

Sie finden uns auch auf facebook!

**Erstausgabe:** 17.10.2008

**Auflage:** 8.000 Exemplare

**Druck:** Ortmaier Druck  
84160 Frontenhausen

**Chefredaktion V.i.S.d.P.**

Heiko und Christine Schmidt

**Verlagsassistentz**

Katja Oberhauser

**Art Direction**

**Satz | Layout | Anzeigengestaltung**

Anja Heisig

Isabella Lukac

© Design/Layout/Grafik: IKOS Verlag

**Für Sie berichteten in dieser Ausgabe**

Maria Schultz

Manuela Praxl

Die mit (NE) gekennzeichneten Artikel und Fotos sind eingesendete Berichte, die unter der ausschließlichen Verantwortung des der Redaktion bekannten Verfassers veröffentlicht werden.

**Kostenlose Verteilung**

Haushalte in Neufahrn, Mintraching, Massenhausen, Giggenshausen, Fürholzen, Hetzenhausen (Werbeverbote werden berücksichtigt!) sowie in zahlreichen Geschäften im Gemeindegebiet.

- Auf [www.neufahrner-echo.de](http://www.neufahrner-echo.de) werden viele Beiträge auch mit weiteren Fotos veröffentlicht.
- Artikel erscheinen unter der ausschließlichen Verantwortung der gekennzeichneten Verfasser und stellen nicht in jedem Fall die Meinung des Verlages dar.
- Leserbriefe stellen die Meinung des Verfassers dar.
- Die Veröffentlichung bzw. Kürzung von Leserbriefen behält sich der Herausgeber vor.
- Für unverlangte Einsendungen von Fotos und Texten sowie die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.
- Nachdrucke, auch auszugsweise, sowie Übernahme vom Verlag gestalteter Anzeigen nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.

[www.neufahrner-echo.de](http://www.neufahrner-echo.de)

Aktuelle Informationen & Veranstaltungen

**Im neuen Design!**

Online-Werbung schon ab 4 Cent



# Mitarbeiter Produktionsplanung (m/w/d) gesucht

## Ihre Aufgaben

- Organisation und Steuerung der Herstellung von Einzelteilen, Baugruppen und Gesamtsystemen
- Erstellung, Terminierung und Überwachen von Fertigungsaufträgen unter Berücksichtigung der verfügbaren Ressourcen
- Sicherstellung der bedarfsgerechten Materialversorgung
- Zentraler Ansprechpartner für die innerbetrieblichen Schnittstellen
- Operative Mitarbeit im Planungsteam

## Ihre Qualifikation

- Erfolgreich abgeschlossenes technisches Bachelorstudium oder einen abgeschlossenen Techniker oder Meister
- Mindestens 3-jährige Berufserfahrung im Bereich Produktionsplanung
- Idealerweise Erfahrung mit komplexen Baugruppen und Produkten
- Sicherer Umgang mit einem ERP-System
- Durchsetzungsvermögen sowie eine strukturierte und selbstständige Arbeitsweise

## Wir bieten Ihnen

- Ein flexibles Gleitzeitmodell
- Bedarfsorientierte Weiterbildungsangebote
- Flache Hierarchien
- Spannende Zukunftsprojekte
- Intensive Einarbeitung

## Sie möchten mehr über die Stelle oder das Unternehmen erfahren?

Dann besuchen Sie unsere Karriereseite auf unserer Homepage oder melden sich direkt bei uns. Ihre Ansprechpartnerin: Julia Meier

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an: [application.ed@bucherhydraulics.com](mailto:application.ed@bucherhydraulics.com)

Oder bewerben Sie sich gleich online über unser Bewerbungsformular.



## Bucher Hydraulics Erding GmbH

Albert-Einstein-Straße 12, D-85435 Erding  
Tel. +49 8122 9713 208  
[www.bucherhydraulics.com](http://www.bucherhydraulics.com)

**BUCHER**  
hydraulics



# CAM Programmierer (m/w/d) gesucht

## Ihre Aufgaben

- Betreuung und Anwendung der CAM Software (EdgeCAM)
- Organisation und Optimierung des Werkzeugmanagements
- Erstellung und Pflege von CNC-Programmen
- Einführung und Weiterentwicklung von neuen Technologien
- Betreuung und Unterstützung der Nutzung von Cutcheck/Activ
- Projektmanagement und Verantwortung für Neubeschaffungen
- Organisation und Durchführung innerbetrieblicher Weiterbildungen

## Ihre Qualifikation

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung in einem Metallberuf sowie Weiterbildung als Techniker oder Meister
- Ausgeprägte Kenntnisse und Erfahrungen in der CNC-Programmierung
- Gute PC-Kenntnisse
- Leistungsbereitschaft, Belastbarkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit

## Wir bieten Ihnen

- Ein flexibles Gleitzeitmodell
- Bedarfsorientierte Weiterbildungsangebote
- Flache Hierarchien
- Spannende Zukunftsprojekte
- Intensive Einarbeitung

## Sie möchten mehr über die Stelle oder das Unternehmen erfahren?

Dann besuchen Sie unsere Karriereseite auf unserer Homepage oder melden sich direkt bei uns. Ihre Ansprechpartnerin: Julia Meier

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an: [application.ed@bucherhydraulics.com](mailto:application.ed@bucherhydraulics.com)

Oder bewerben Sie sich gleich online über unser Bewerbungsformular.



## Bucher Hydraulics Erding GmbH

Albert-Einstein-Straße 12, D-85435 Erding  
Tel. +49 8122 9713 208  
[www.bucherhydraulics.com](http://www.bucherhydraulics.com)

**BUCHER**  
hydraulics